



Budapest,  
2001. április 19.,  
csütörtök

**45. szám**

Ára: 392,- Ft

### TARTALOMJEGYZÉK

	Oldal
10/2001. (IV. 19.) GM r.	A rendkívüli állapot feladatainak ellátásához nélkülözhetetlen hadkötelesek meghagyásával kapcsolatos követelmények meghatározásáról szóló 42/1995. (VIII. 31.) IKM rendelet módosításáról ..... 3076
11/2001. (IV. 19.) GM r.	A Gazdasági Minisztérium vállalkozási célú irányzatainak szabályozásáról szóló 1/2001. (I. 5.) GM rendelet módosításáról .. 3083
10/2001. (IV. 19.) KöM r.	Az egyes tevékenységek és berendezések illékony szerves vegyület kibocsátásának korlátozásáról ..... 3085
9/2001. (IV. 19.) NKÖM r.	Egyes régészeti lelőhelyek védetté nyilvánításáról ..... 3098
41/2001. (IV. 19.) KE h.	Közigazgatási államtitkár felmentéséről ..... 3099
42/2001. (IV. 19.) KE h.	Politikai államtitkár kinevezéséről ..... 3100
43/2001. (IV. 19.) KE h.	Közigazgatási államtitkár kinevezéséről ..... 3100
4106/Bny/2001. APEH ut.	Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal Bűnügyi Igazgatóság és területi nyomozó hivatalai szolgálati titokkörü jegyzékéről szóló 4109/Bny/2000. bűnügyi igazgatói utasítás módosításáról ..... 3100
	A nemzeti kulturális örökség miniszterének közleménye a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény szerint nyilvántartásba vett közös jogkezelő egyesületekről ..... 3101
	A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Földművelésügyi Hivatalának hirdetményei ..... 3102
	A Magyar Szocialista Párt 2000. évi pénzügyi zárómérlege ..... 3107
	A BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó és Választási Hivatal közleménye ..... 3108
	Helyesbítés ..... 3108
	Tárgymutató a 2001. március hónapban megjelent jogszabályokról, határozatokról és közleményekről

## II. rész JOGSZABÁLYOK

### A Kormány tagjainak rendeletei

#### A gazdasági miniszter 10/2001. (IV. 19.) GM rendelete

a rendkívüli állapot feladatainak ellátásához  
nélkülözhetetlen hadkötelesek meghagyásával  
kapcsolatos követelmények meghatározásáról szóló  
42/1995. (VIII. 31.) IKM rendelet  
módosításáról

A honvédelemről szóló 1993. évi CX. törvény végrehajtására kiadott 178/1993. (XII. 27.) Korm. rendelet

106. §-ának (3), valamint (6) bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján a rendkívüli állapot feladatainak ellátásához nélkülözhetetlen hadkötelesek meghagyásával kapcsolatos követelmények meghatározásáról szóló 42/1995. (VIII. 31.) IKM rendeletet (a továbbiakban: R.) a következők szerint módosítom:

#### 1. §

Az R. 1. számú melléklete helyébe e rendelet *melléklete* lép.

#### 2. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő 3. napon lép hatályba. Egyidejűleg hatályát veszti az R. módosításáról szóló 13/2000. (III. 17.) GM rendelet.

*Dr. Matolcsy György* s. k.,  
gazdasági miniszter

*Melléklet a 10/2001. (IV. 19.) GM rendelethez*

*[1. számú melléklet a 42/1995. (VIII. 31.) IKM rendelethez]*

### JEGYZÉK

a Gazdasági Minisztérium által meghagyásra kijelölt szervezetekről

#### II. kategória

##### Budapest

Budapesti Erőmű Rt.	1117 Budapest	Budafoki út 52.
Csepeli Erőmű Rt.	1211 Budapest	Gyepsor u. 1.
Fogyasztóvédelmi Főfelügyelőség	1088 Budapest	József krt. 6.
GM Gazdasági Igazgatóság	1025 Budapest	Margit krt. 85.
Kőolaj és Kőolajtermék Készletező Szövetség	1025 Budapest	Csatárka u. 58.
Magyar Bányászati Hivatal	1055 Budapest	Arany János u. 25.
Magyar Energia Hivatal	1081 Budapest	Köztársaság tér 7.
Magyar Geológiai Szolgálat	1143 Budapest	Stefánia út 14.
Magyar Szabadalmi Hivatal	1054 Budapest	Garibaldi u. 2.
Műszaki Biztonsági Főfelügyelet	1019 Budapest	Attila út 99.
Országos Mérésügyi Hivatal	1124 Budapest	Németvölgyi út 37—39.

##### Baranya megye

Pécsi Erőmű Rt.	7630 Pécs	Edison u. 1.
-----------------	-----------	--------------

##### Borsod-Abaúj-Zemplén megye

Borsodi Energetikai Kft.	3704 Kazincbarcika	Ipari u. 7.
Hernádvíz Vízerőmű Kft.	3579 Kesznyéten	Vízerőmű
AES Tisza Erőmű Kft.	3580 Tiszaújváros	Verebély L. u. 2.

*Hajdú-Bihar megye*

Debreceni Erőmű Kft.	4030 Debrecen	Mikepércsi u. 1.
TITÁSZ Hálózatszerelési Kft.	4030 Debrecen	Mikepércsi u. 1.

*Heves megye*

Mátrai Erőmű Rt.	3272 Visonta	Pf. 21
------------------	--------------	--------

*Komárom-Esztergom megye*

Vértesi Erőmű Rt.	2841 Oroszlány	Pf. 23
-------------------	----------------	--------

*Pest megye*

Dunamenti Erőmű Rt.	2440 Százhalombatta	Erőmű u. 2.
---------------------	---------------------	-------------

*Szabolcs-Szatmár-Bereg megye*

Nyíregyházi Erőmű Kft.	4400 Nyíregyháza	Bethlen G. u. 92.
Tiszavíz Vízerőmű Kft.	4450 Tiszalök	Pf. 32

*Tolna megye*

ATOMIX Kft.	7030 Paks	Gesztenyész u. 2.
Paksi Atomerőmű Rt.	7031 Paks	Pf. 71

*Veszprém megye*

Bakonyi Erőmű Rt.	8401 Ajka	Pf. 134
-------------------	-----------	---------

## III. kategória

*Budapest*

ANTECOM Rt.	1119 Budapest	Sopron u. 14.
Aral Hungária Kft.	1119 Budapest	Etele út 68.
Aviatronik Repüléstechnikai Fejlesztő Kft.	1121 Budapest	KonkolyThege Miklós út 29—33.
Betonút Szolgáltató és Építő Rt.	1133 Budapest	Pannónia u. 59—61.
BHG Híradástechnikai Rt.	1119 Budapest	Hauszmann Alajos u. 3.
BUDACOLOR Festékgár Kft.	1222 Budapest	Háros u. 11.
BUDALAKK Kereskedelmi és Festékgyártó Rt.	1044 Budapest	Duna sor 11.
Budai Téglá Rt.	1037 Budapest	Solymárvölgy
Budamobil-Trans Budapesti Jármű Szövetkezet	1116 Budapest	Temesvár u. 19—21.
Budapesti Elektromos Művek Rt.	1132 Budapest	Váci út 72—74.
Budapesti Húsnagykereskedelmi Közös Vállalat	1095 Budapest	Soroksári út 58.

Budapesti Kőolajipari Gépgyártó Rt.	1183 Budapest	Gyömrői út 79—83.
Budapesti Vegyiművek Rt.	1097 Budapest	Illatos út 19—23.
Budapesti Vegyipari Gépgyár Rt.	1103 Budapest	Gyömrői út 76—80.
Budapest Távhőszolgáltató Rt.	1116 Budapest	Kalotaszeg u. 31.
BVM ÉPELEM Előregyártó és Szolgáltató Kft.	1117 Budapest	Budafoki út 215.
CÉH Ipari Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	1108 Budapest	Újhegyi sétány 12.
CHINOIN Gyógyszer és Vegy.Term. Gy. Rt.	1045 Budapest	Tó u. 1—5.
Csemege Szupermarketek Rt.	1158 Budapest	Késmárk u. 16—18.
Csepeli Fémmű Rt.	1211 Budapest	Gyepsor u. 1.
Csepeli Politex Kft.	1213 Budapest	Denevér u. 9.
Csőszer Berendezéseket Szerelő Rt.	1103 Budapest	Gergely u. 81.
DANUVIA Gépipari Rt.	1149 Budapest	Angol u. 34.
DELCO REMY HUNGARIA Rt.	1063 Budapest	Bajnok u. 13.
DIAGON Kft.	1047 Budapest	Baross u. 52.
DUNAFERR Lőrinci Hengermű Kft.	1184 Budapest	Hengersor u. 3—8.
DUNAPACK Rt.	1215 Budapest	Duna u. 42.
EGIS Gyógyszergyár Rt.	1106 Budapest	Keresztúri út 30—38.
Egyesült Vegyiművek Rt.	1172 Budapest	Cinkotai u. 26.
Eldercom Kereskedelmi és Szolg. Kft.	1145 Budapest	Bácskai u. 53.
„FÉGARMY” Fegyvergyártó Kft.	1095 Budapest	Soroksári út 158.
Fővárosi Gázművek Rt.	1081 Budapest	Köztársaság tér 20.
GAMMA Műszaki Rt.	1119 Budapest	Fehérvári út 85.
GANZ Műszer Rt.	1191 Budapest	Üllői út 200.
GANZ Vagon Kft.	1089 Budapest	Vajda Péter u. 12.
GARAGENT Járműipari Gyártó, Ker. és Szolg. Rt.	1012 Budapest	Márvány u. 16.
GE Lighting TUNGSRAM Rt.	1044 Budapest	Váci út 77.
Hídépítő Rt.	1118 Budapest	Karikás Frigyes u. 20.
Híradástechnikai Ipari és Ker. Szövetkezeti Rt.	1116 Budapest	Kondorfa u. 6.
HM CENTRÁL Mosodák Rt.	1134 Budapest	Róbert Károly krt. 47.
HM Elektronikai Logisztikai és Vagyonkezelő Rt.	1026 Budapest	Hidász u. 2/B
HUNITEL Kft.	1106 Budapest	Fehér út 10.
IKARUS Járműgyártó Rt.	1165 Budapest	Margit u. 114.
IKARUS Egyedi Autóbuszgyár Kft.	1165 Budapest	Margit u. 114.
IKARUS Ipari Berendezéseket Karbantartó Kft.	1165 Budapest	Margit u. 114.
IKARUS Márkaszerviz Kft.	1165 Budapest	Újszász u. 47.
IKARUS Nyomda Kft.	1165 Budapest	Újszász u. 45.
IKARUS Préstechnika Kft.	1165 Budapest	Margit u. 114.
IKARUS Szerszámgépgyár Rt.	1165 Budapest	Arany János u. 53/B
INNOVATEX Textilipari Műszaki Fejlesztő Rt.	1103 Budapest	Gyömrői út 86.
KERMI Minőségellenőrző és Szolgáltató Kft.	1088 Budapest	József krt. 6.
Komplex Újpesti Acélszerkezet és Gépgyártó Rt.	1047 Budapest	Baross u. 91—95.
Középületépítő Rt.	1056 Budapest	Molnár u. 19.
Lampart Budafoki Zománc Ipari és Ker. Kft.	1222 Budapest	Gyár u. 11.
LANDIMEX Kft.	1065 Budapest	Hajós u. 31.
Magyar Állami Eötvös Loránd Geofizikai Intézet	1145 Budapest	Kolumbusz u. 17—23.
Magyar Állami Földtani Intézet	1143 Budapest	Stefánia út 14.
Magyar Aszfalt Kft.	1135 Budapest	Szegedi út 35—37.
Magyar Kábel Művek Rt.	1116 Budapest	Barázda u. 38.

Magyar Villamos Művek Rt.	1011 Budapest	Vám u. 5—7.
MEDICOR HOLDING Rt.	1135 Budapest	Tahi út 53—59.
MESSER Hungarogáz Kft.	1044 Budapest	Váci út 117.
MIKI Méréstechnikai, Inf.Kut.Innov. Rt.	1045 Budapest	Erzsébet u. 2—4.
MOL Magyar Olaj és Gázipari Rt.	1117 Budapest	Október huszonharmadika u. 18.
MSA-AUER HUNGÁRIA Kft.	1108 Budapest	Gyömrői út 140.
NBC Technika Vegyivédelmi Kft.	1142 Budapest	Erzsébet királyné útja 45/D
NOVACCU Kft.	1155 Budapest	Opál u. 4.
ORION Elektronikai Kft.	1106 Budapest	Jászberényi út 29.
ÖMV Hungária Kft.	1134 Budapest	Róbert Károly krt. 64—66.
Pannon-ALDRA Kft.	1225 Budapest	Nagytétényi út 216.
Pannonpipe Műanyagipari Kft.	1211 Budapest	Bajáki Ferenc u. 1.
Pénzjegynyomda Rt.	1055 Budapest	Markó u. 13.
PERION Akkumulátorgyár Rt.	1138 Budapest	Váci út 135—139.
PLUS Élelmiszer Diszkont Kft.	1097 Budapest	Nagyvásártelep
PRÍMAGÁZ HUNGÁRIA Rt.	1092 Budapest	Ráday u. 42—44.
PROTECH Technológiai Kft.	1148 Budapest	Kerepesi út 58.
QWERTY Computer Kft.	1111 Budapest	Bartók Béla út 14.
Reanal Finomvegyeszergyár Rt.	1147 Budapest	Telepes u. 53.
REMIX Components Kft.	1102 Budapest	Szt. László tér 20.
Respirátor Rt.	1097 Budapest	Illatos út 9.
RICHTER GEDEON Vegyészeti Gyár Rt.	1103 Budapest	Gyömrői út 19—21.
SCANTRADE Svéd Magyar Kereskedelmi Kft.	1037 Budapest	Kunigunda u. 66—68.
Shell Hungary Rt.	1036 Budapest	Lajos u. 48—66.
Siemens Rt.	1143 Budapest	Gizella u. 51—57.
Siemens Telefongyár Kft.	1143 Budapest	Gizella u. 51—57.
STRABAG HUNGÁRIA Építő Rt.	1113 Budapest	Daróci út 30.
SUPER Közért Ker. Szolg. Rt.	1126 Budapest	Böszörményi út 20—22.
Szellőző Művek Kft.	1116 Budapest	Építész u. 8—12.
Szikra Lapnyomda	1133 Budapest	Visegrádi u. 116.
T és TÁRSA Kft.	1101 Budapest	Üllői út 124/B
TAURUS Gumiipari Rt.	1087 Budapest	Kerepesi út 17.
TAURUS Teherabroncsgyártó és Kereskedelmi Kft.	1087 Budapest	Kerepesi út 17.
Trilak-Haering Festékgyártó Kft.	1238 Budapest	Grassalkovich u. 4.
Tűzoltókészülék Ipari Szövetkezet	1084 Budapest	Vásár u. 4.
ULTRA CIPO Kft.	1047 Budapest	Baross u. 52.
Vegyépszer Rt.	1151 Budapest	Mogyoród útja 42.
Videoton Mechlabor Kft.	1071 Budapest	Városligeti fasor 25.
VILATI Automatizálási és Telekommunikációs Rt.	1134 Budapest	Klapka u. 11.
YTONG HUNGARY Kft.	1146 Budapest	Hermina út 17.
Zsinóripari Szövetkezet	1072 Budapest	Kisdiófa u. 3.

*Baranya megye*

Déldunántúli Gázszolgáltató Rt.	7626 Pécs	Búza tér 8/A
Déldunántúli Áramszolgáltató Rt.	7626 Pécs	Rákóczi út 73/B
Komló Hő Kft.	7300 Komló	Alkotmány u. 2/A
MECSEK Élelmiszer és Vegyiáru Ker. Rt.	7601 Pécs	Megyeri út 59.
PÉTÁV Pécsi Távfűtő Kft.	7601 Pécs	Tüzér u. 18—20.

*Bács-Kiskun megye*

AGRIKON Siló és Agrártechnikai Művek Kft.	6000 Kecskemét	Külsőszegedi út 136.
GANZ-RÖCK Kazán és Erőművi Berendezések Rt.	6100 Kiskunfélegyháza	Csanyi u. 2.
Kaloplasztik Műanyag és Gumiipari Kft.	6300 Kalocsa	Gombolyagi út 1.
Kecskeméti TERMOSTAR Hőszolgáltató Kft.	6000 Kecskemét	Akadémia körút 4.

*Békés megye*

GUARDIAN HUNGUARD Kft.	5900 Orosháza	Csorvási út 31.
MMVSZ Mezőberényi Modul Vasszerkezeti Kft.	5650 Mezőberény	Gyomai út 26.

*Borsod-Abaúj-Zemplén megye*

AKZO NOBEL COATINGS Rt.	3580 Tiszaújváros	Ipartelep u. 1.
BORSODCHEM Rt.	3702 Kazincbarcika	Bólyai tér 1.
Drótárú és Drótkötél Ipari és Kereskedelmi Kft.	3527 Miskolc	Besenyői út 18.
Diósgyőri Papírgyár Rt.	3535 Miskolc	Hegyalja u. 203/1.
Északmagyarországi Áramszolgáltató Rt.	3525 Miskolc	Dózsa György u. 13.
Hejőcsabai Cement- és Mészipari Rt.	3501 Miskolc	Fogarasi u. 6.
Miskolci Hőszolgáltató Vállalat	3530 Miskolc	Szemere Bertalan u. 15.
Ózdi Acélmű Kft.	3600 Ózd	Kovács-Hagyó u. 7.
Sátoraljaújhelyi Gazdálkodási Kft.	3980 Sátoraljaújhely	Rákóczi út 3.
Tiszai Vegyi Kombinát Rt.	3580 Tiszaújváros	Ipartelepek
Tűzoltó és Műszaki Mentő Kft.	3580 Tiszaújváros	Tűzoltó u. 1.

*Csongrád megye*

Budalakk Titán Festékgyártó Kft.	6728 Szeged	Bajai u. 5.
Délalföldi Gázszolgáltató Rt.	6724 Szeged	Pulcz u. 44.
DÉLÁSZ Általános Szolgáltató és Kereskedelmi Kft.	6724 Szeged	Kossuth Lajos sgt. 89.
Délmagyarországi Áramszolgáltató Rt.	6720 Szeged	Klauzál tér 9.
HEAVYTEX Újszegedi Szövő Rt.	6726 Szeged	Alsókikötősor 11.
Hódmezővásárhelyi Távfűtő Tüzel.tech. Kft.	6800 Hódmezővásárhely	Bajcsy-Zs. u. 20—24.
PRIMAVILL Hálózatszerelő Kft.	6724 Szeged	Pulcz u. 4.
Szegedi Ruhagyár Rt.	6724 Szeged	Kossuth Lajos sgt. 72.
Szegedi Távhőszolgáltató Vállalat	6723 Szeged	Csongor tér 1.
Szentés Városi Szolgáltató Kft.	6600 Szentés	Vásárhelyi út 12.
TAURUS EMERGÉ Gumiipari Kft.	6728 Szeged	Budapesti út 10.

*Fejérmegye*

ALBA REGIA Rt.	8000 Székesfehérvár	Ady Endre út 9—15.
ALCOA-KÖFÉM Kft.	8000 Székesfehérvár	Verseci u. 1—15.
DUNAFERR Acélművek Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR DBK Kokszoló Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR DWA Hideghengermű Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR Energiaszolgáltató Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR Fejlesztő és Karbantartó Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
DUNAFERR Lemezalakító Kft.	2400 Dunaújváros	Papírgyár út 12.
DUNAFERR Speciális Védelmi Intézet	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.
EMA-POWER Energiatermelő és Szolgáltató Kft.	2400 Dunaújváros	Vasmű tér 1—3.

Székesfehérvári Fűtőerőmű Kft.	8000 Székesfehérvár	Királysor 1/B
VIDEOTON Rendszertechnika Kft.	8000 Székesfehérvár	Berényi u. 4.
VIDEOTON HOLDING Rt.	8002 Székesfehérvár	Berényi út 100.

*Győr-Moson-Sopron megye*

AUDI HUNGÁRIA MOTOR Kft.	9027 Győr	Kardán u. 1.
Budalakk Szivárvány Festékgyártó Kft.	9023 Győr	Körkemence u. 3.
Északdunántúli Áramszolgáltató Rt.	9027 Győr	Kandó K. u. 11—13.
Északdunántúli Gázosztály Rt.	9027 Győr	Puskás T. u. 37—39.
Grabo Padló-, Tapéta- Műbörgyártó Kft.	9023 Győr	Fehérvári út 16/B
Graboplast Textil és Műbörgyártó Rt.	9002 Győr	Fehérvári u. 16.
Győri Hőszolgáltató Kft.	9002 Győr	Rozgonyi u. 44.
KÜHNE Mezőgazdasági Gépgyártó Rt.	9200 Mosonmagyaróvár	Kühne Ede tér 2.
NAGY UNIMODE Ruházati Kft.	9201 Mosonmagyaróvár	Kötöttárugyári u. 22.
PANNON-FLAX Győri Lenzövígyár Rt.	9027 Győr	Kandó K. u. 1.
RÁBA Magyar Vagon- és Gépgyár Rt.	9027 Győr	Budai út 1.
SOFA Soproni Faipari Rt.	9400 Sopron	Terv u. 2.
Soproni Fűtőerőmű Kft.	9400 Sopron	Somfalvi u. 3.
Széchenyi Nyomda Kft.	9024 Győr	Kálvária u. 1—3.
TESCO-GLOBÁL Áruházak Rt.	9023 Győr	Herman u. 22/A
Uniontex Textilipari Kft.	9023 Győr	Fehérvári u. 3.

*Hajdú-Bihar megye*

Alföldi Nyomda Rt.	4027 Debrecen	Böszörményi u. 67.
BIOGAL Gyógyszergyár Rt.	4042 Debrecen	Pallagi út 13.
Debreceni Bőripari Szövetkezet	4100 Debrecen	Vikár Béla u. 4.
Debreceni Hőszolgáltató Vállalat	4001 Debrecen	Tüzér u. 4.
Pannoneffekt Műanyagipari Kft.	4031 Debrecen	Kishegyesi út
Pannontara Műanyagipari Kft.	4031 Debrecen	Kishegyesi út
Tiszántúli Áramszolgáltató Rt.	4024 Debrecen	Kossuth L. u. 41.
Tiszántúli Gázosztály Rt.	4200 Hajdúszoboszló	Rákóczi út 184.
TÓTH és TÁRSA	4221 Hajdúböszörmény	Petőfi u. 1—13.

*Heves megye*

Bélapátfalvai Cement- és Mészipari Rt.	3346 Bélapátfalva	IV. Béla u. 1.
Egri Vagyonkezelő és Távfűtő Rt.	3300 Eger	Malomárok u. 28.
Gyöngyösi MEZOGÉP és Járműtechnikai Kft.	3201 Gyöngyös	Szurdokpart u. 11.
MFS 2000 Magyar Lőszergyártó Rt.	3332 Sirok	Pf. 9

*Jász-Nagykun-Szolnok megye*

Aprítógépgyár Rt.	5100 Jászberény	Sportpálya u. 1.
BHG-KARCAG Alkatrész Kft.	5300 Karcag	Szent István sugárút 17.
HM Radar Rádiótechnikai Rt.	5200 Törökszentmiklós	Dózsa György út 13.
Lokátor Kereskedelmi és Szolgáltató Kft.	5400 Mezőtúr	Szolnoki út 5.
Mezőgép Rt.	5000 Szolnok	Tószegi út 47.
Minőségi Szabó Ruhaiipari Kft.	5000 Szolnok	Várkonyi tér 20.
SZOLNOK Hőszolgáltató Kft.	5000 Szolnok	Thököly út 82.
Tisza Cipőgyártó Kft.	5435 Martfű	Lenin út 1.

*Komárom-Esztergom megye*

Komárom-Esztergom Megyei Távhőszolg. Rt.	2805 Tatabánya	Győri u. 23.
Lábatlani Cementipari Kft.	2540 Lábatlan	Rákóczi út 60.
Piszkei Papírgyár Rt.	2541 Lábatlan	Rákóczi út 161.
POLILUX Szövetkezet	2800 Tatabánya	Károlyi u. 1.
STILL Villamostargonca Keresk. és Szolg. Kft.	2851 Környe	Tópart u. 1.
Zoltek Vegyipari Rt.	2537 Nyergesújfalú	Varga József tér 1.

*Nógrád megye*

Balassagyarmati Fémipari Kft.	2660 Balassagyarmat	Nyugati Ipartelepek
Salgótarjáni Konfekcióipari Rt.	3100 Salgótarján	Ruhagyár út 32.
TARJÁNHŐ Kft.	3100 Salgótarján	Salgó u. 52.
VIDEOTON—BRG Rádiótechnikai Rt.	3104 Salgótarján	Csokonai út 27.

*Pest megye*

AGIP Hungária Rt.	2041 Budaörs	Pf. 164
Csepel Autógyár Kft.	2313 Szigetszentmiklós	Gyártelep, Pf. 18
DIAZ Erdészeti Gépgyár Kft.	2000 Szentendre	Szent László út 78/D
Dunai—Dráva Cement- és Mészipari Kft.	2600 Vác	Kőhídpark dűlő 2.
Dunai Repülőgépgyár Rt.	2316 Tököl	Pf. 23
Dunai Repülőgépgyár Alkatrész- és Szerszámgyártó Kft.	2316 Tököl	Pf. 23
Dunai Repülőgépgyár Felületkezelő és Műanyagipari Kft.	2316 Tököl	Pf. 23
FER TV Tűzvédelmi Szolgáltató Egyesülés	2443 Százhalombatta	Pf. 50
HM ARMCOM Kommunikációtechnikai Rt.	2100 Gödöllő	Dózsa György u. 63.
HM CURRUS Gödöllői Harcjárműtechnikai Rt.	2101 Gödöllő	Pf. 104
HUMÁN Oltóanyagtermelő Gyógyszergyár Rt.	2100 Gödöllő	Táncsics M. út 82.
IC Kentaur Kft.	2012 Budakalász	Dobi István u. 8.
METRO Holding Hungary Kereskedelmi Kft.	2041 Budaörs	Budapark, Keleti 3.
MM Speciális Rt.	2045 Törökbálint	0152/12 Hrsz.
ORVÉD Kft.	2310 Szigetszentmiklós	Rév u. 105.
PEMÜ Műanyagipari Rt.	2083 Solymár	Terstyánszky u. 89.
Pestvidéki Gépgyár Kft.	2316 Tököl	Pf. 23
SENIOR Váci Kötöttárugyár Rt. FA.	2601 Vác	Galcsek u. 8—10.
SPAR Magyarország Kereskedelmi Kft.	2040 Budaörs	Puskás Tivadar u. 9.
SWIETELSKY-Útvasút Építő Kft.	2120 Dunakeszi	Székesdűlő 135.
TREND-FIX Kft.	2335 Taksony	Rózsa u. 12.
Vízép Mélyépítő Kft.	2040 Budaörs	Stefánia u. 32.
Wavin-PEMÜ Ipari Kereskedelmi Szolgáltató Kft.	2072 Zsámbék	Új Gyártelep

*Somogy megye*

NAPSUGÁR Ruházati Rt.	8840 Csurgó	Széchenyi tér 12—14.
MKB Hungária Sátor, Ponyva, Fitnessgép Gy. Ker. Kft.	8660 Tab	Munkás u. 26.

*Szabolcs-Szatmár-Bereg megye*

BÁTORI ÉPSZOL Kft.	4300 Nyírbátor	Iskola u. 19.
HACKMAN Evőeszközgyár Kft.	4900 Fehérgyarmat	Szatmári u. 2.
HM ARZENÁL Elektromechanikai Rt.	4461 Nyírtelek	Dózsa György út 123.



ICN Magyarország Kft.	4440 Tiszavasvári	Kabay J. út 29—31.
Inatlankezelő és Távhőszolgáltató Üzem	4600 Kisvárda	Piac u. 5.
MOM Vízméréstechnikai Rt.	4700 Mátészalka	Ipari út 16.
Nyírtávhő Kft.	4401 Nyíregyháza	Népkert u. 12.
TAURUS Mezőgazdasági Abroncs Kft.	4401 Nyíregyháza	Bottyán János u. 15.
TAURUS PALMA Gumi- és Műanyagipari Kft.	4401 Nyíregyháza	Derkovits u. 137.

*Tolna megye*

FÖLDVÁR Gumiipari Szövetkezet	7020 Dunaföldvár	Tilos dűlő
-------------------------------	------------------	------------

*Vas megye*

KORGÉP SAVÁRIA Gép és Berendezésgyártó Kft.	9700 Szombathely	Teleki B. út 29—31.
LAKÁSTEXTIL Vállalat	9700 Szombathely	Írottkő u. 1.
Pannunion Kft.	9701 Szombathely	Puskás T. u. 6.

*Veszprém megye*

Ajkai Elektronikai Gyártó és Szolgáltató Kft.	8400 Ajka	Gyár u. 35.
Bakonyi Bauxitbánya Kft.	8300 Tapolca	Kossuth út 2.
BRAMAC Kft.	8200 Veszprém	Brusnyai Á. u. 24.
Fűzfői Papírgyár Rt.	8141 Fűzfőgyártelep	
Inotai Alumínium Kft.	8104 Várpalota	Pf. 358
NIKE-FIOCCHI Sportlőszergyártó Kft.	8184 Fűzfőgyártelep	Pf. 22
Nitrogénművek Rt.	8105 Várpalota	Hősök tere 14.
Nitrokémia Rt.	8184 Fűzfőgyártelep	Pf. 45
Nitrokémia 2000 Rt.	8184 Fűzfőgyártelep	Nike krt. 1.

*Zala megye*

Középdunántúli Gázszolgáltató Rt.	8800 Nagykanizsa	Zrínyi M. u. 32.
Zalaegerszegi Ruhagyár Rt.	8900 Zalaegerszeg	Platán sor 8.

## **A gazdasági miniszter 11/2001. (IV. 19.) GM rendelete**

### **a Gazdasági Minisztérium vállalkozási célleitőlirányzatainak szabályozásáról szóló 1/2001. (I. 5.) GM rendelet módosításáról**

A Gazdasági Minisztérium fejezeti kezelésű célleitőlirányzatainak a Széchenyi Terv céljaival összhangban történő egységes szemléletű felhasználásának, kezelésének, működésének, ellenőrzésének, továbbá a vállalkozások egyszerűsített eljárási rendben való támogatásának megterem-

tése érdekében az államháztartásról szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. törvény (a továbbiakban: Áht.) 24. §-ának (4)—(5) bekezdéseiben és 49. §-ának *o* pontjában, a kis- és középvállalkozásokról, fejlődésük támogatásáról szóló 1999. évi XCV. törvény 18. §-ának (2) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az államháztartás működési rendjéről szóló 217/1998. (XII. 30.) Korm. rendeletnek a feladatfinanszírozás körébe vont előirányzatok felhasználásának rendjéről szóló VII. fejezetében és az azonos támogatási célt szolgáló fejezeti kezelésű előirányzatok, illetve az elkülönített állami pénzalapok pénzeszközei felhasználásának speciális szabályairól szóló VIII. fejezetében foglalt rendelkezésekkel összhangban — a pénzügyminiszterrel egyetértésben — a következőket rendelem el:

## 1. §

A Gazdasági Minisztérium vállalkozási célleírányzatainak szabályozásáról szóló 1/2001. (I. 5.) GM rendelet (a továbbiakban: R.) 4. §-a (2) bekezdésének második mondata helyébe a következő rendelkezés lép:

„A vissza nem térítendő kamattámogatási forma esetén a támogatott hitel teljes banki hiteldíjmutatójára vagy a bruttó kamatra a felső határt a pályázati felhívás állapítja meg.”

## 2. §

Az R. 6. §-ának (5) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(5) A Minisztérium a rendeletben foglalt technikai részfeladatok végrehajtására, így különösen a pályázatok és a támogatási szerződések előkészítésével, nyilvántartásával, azok végrehajtásának ellenőrzésével kapcsolatos feladatok elősegítése céljából közreműködő szervezetként — külön szerződésbe foglalt feltételek szerint — a Magyar Államkincstárt, a Magyar Vállalkozásfejlesztési Kht.-t, a Magyar Befektetési és Kereskedelemfejlesztési Kht.-t (ITDH Kht.), az Energia Központ Kht.-t, a Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítványt, a Regionális Fejlesztési Holding Rt.-t, az Eximbank Rt.-t, a Mehib Rt.-t, a Magyar Fejlesztési Bank Rt.-t, a Hitelgarancia Rt.-t, az Agrár-vállalkozási Hitelgarancia Alapítványt és a Magyar Turizmus Rt.-t (a továbbiakban együtt: közreműködő szervezet) ve-sziigénybe.”

## 3. §

(1) Az R. 12. §-a (4) bekezdésének *b*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

*(A szerződéskötés feltétele, hogy a pályázó)*

„*b*) a beruházás megvalósítási költségeihez nyújtott — 1 millió forint összeget meghaladó — támogatás esetén

*ba*) a természetes személy, a mikro- és kisvállalkozás, az Áht. 87. §-ának (2) bekezdés *b*) pontjában meghatározott költségvetési szerv, valamint az egyház és a közalapítvány olyan közjegyzői okiratba foglalt nyilatkozatot tegyen, amelyben feltétel nélkül és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy az odaítélt támogatás biztosítékeként felajánlott ingatlanra vagy ingó dologra a támogatási összeg mértékéig — a 14. § szerinti zárójegyzőkönyvnek az érdekeltek által történő jóváhagyásának napjáig — a Minisztérium javára jelzálogjog kerüljön bejegyzésre;

*bb*) egyéb, e rendelet alapján támogatásban részesíthető pályázó tekintetében, a támogatási program lezárásáig (14. §), a vállalt kötelezettségek nem teljesítése vagy hibás teljesítése esetére, kedvezményezettként a Minisztériumot megjelölő, visszavonhatatlan bankgarancia álljon rendel-

kezésre, amelynek értéke legalább az odaítélt támogatással azonos összegű legyen.”

(2) Az R. 12. §-a a következő (5)—(6) bekezdésekkel egészül ki, ezzel egyidejűleg az (5) bekezdés számozása (7) bekezdésre módosul:

„(5) A (4) bekezdés *ba*) pontja szerinti személyek döntésüktől függően a támogatás biztosítékeként a (4) bekezdés *bb*) pontja szerinti bankgarancia rendelkezésre bocsátását is választhatják, azonban erre a pályázati felhívásban nem kötelezhetőek.

(6) Mentesül a (4) bekezdés *b*) pontjában foglalt biztosítékadási kötelezettség alól az Áht. 87. § (2) bekezdésének *a*) pontjában meghatározott költségvetési szerv.”

## 4. §

Az R. 18. §-ának (2) bekezdése a következő *g*) ponttal egészül ki:

*[Az (1) bekezdésben foglaltakon kívül a Gazdaságfejlesztési Célleírányzat forrásainak terhére az alábbi tevékenységekhez nyújtható egészben vagy részben támogatás:]*

„*g*) a 2001. évben az EXPO 2000 Hannover Világkiállítás magyar pavilonjának utóhasznosítási költségeihez.”

## 5. §

Az R. 19. §-a (2) bekezdésének *l*) pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

*[Az (1) bekezdésben meghatározott jogcímen kívül — kapcsolódva a Kktv. törvényben meghatározott programok céljaihoz — a Kis- és Középvállalkozói Célleírányzat forrásainak terhére az alábbi tevékenységekhez nyújtható egészben vagy részben támogatás:]*

„*l*) A Magyar Vállalkozásfejlesztési Kht. és a Regionális Fejlesztési Holding Rt. e rendeletben és a vele kötött szerződésekben meghatározott feladatai ellátásához.”

## 6. §

(1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba azzal, hogy rendelkezéseit a hatálybalépését megelőzően az R. szabályai szerint meghirdetett pályázatok tekintetében is alkalmazni kell, ha a támogatási szerződés megkötésére a támogatási döntés kedvezményezettjével még nem került sor.

(2) A rendelet hatálybalépésével egyidejűleg az R. 3. § (3) bekezdésének *b*) pontjában a „költségvetés alrendsze-reiből juttatott” szövegrész helyébe „az államháztartás alrendsze-reiből juttatott” szövegrész lép, az R. 3. § (3) bekezdésének *c*) pontjában a „60 napot meghaladó

nem vitatott vagy bíróság által megállapított jogerős adó- vagy adók módjára behajtható köztartozása van” szövegrész helyébe a „60 napot meghaladó nem vitatott vagy jogerős bírósági ítélettel megállapított adó- vagy adók módjára behajtható köztartozása van” szövegrész lép, az R. 20. §-ának *i*) pontjából a „regionális idegenforgalmi bizottságok titkárságai” szövegrész hatályát veszti.

Dr. Matolcsy György s. k.,  
gazdasági miniszter

## A környezetvédelmi miniszter 10/2001. (IV. 19.) KöM rendelete

### az egyes tevékenységek és berendezések illékony szerves vegyület kibocsátásának korlátozásáról

A környezet védelmének általános szabályairól szóló 1995. évi LIII. törvény 89. § (3) bekezdésében, valamint a 110. § (8) bekezdés *d*) és *m*) pontjában kapott felhatalmazás alapján a következőket rendelem el:

#### *A rendelet célja és hatálya*

#### 1. §

(1) E rendelet célja az egyes tevékenységeknél, berendezésekben történő szerves oldószer felhasználásból származó illékony szerves vegyületek kibocsátásának megelőzése, megakadályozása, illetve csökkentése.

(2) E rendelet hatálya az *1. számú mellékletben* felsorolt tevékenységekre terjed ki, amennyiben azok szerves oldószer felhasználása meghaladja a *2. számú mellékletben* megállapított oldószer-felhasználási küszöbértéket.

(3) A (2) bekezdésben meghatározott tevékenységekre az e rendeletben nem szabályozott kérdésekben a levegő védelmével kapcsolatos egyes szabályokról szóló 21/2001. (II. 14.) Korm. rendelet rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

(4) Az e rendelet hatálya alá nem tartozó tevékenységekből, berendezésekből származó szerves légszennyező anyagok kibocsátási határértékeit a légszennyezettségi határértékekről, a helyhez kötött légszennyező pontforrások kibocsátási határértékeiről szóló külön jogszabály állapítja meg.

#### *Fogalommeghatározások*

#### 2. §

A rendelet alkalmazásában

*a) illékony szerves vegyület (a továbbiakban: VOC\*):* bármely olyan szerves vegyület, amelynek gőznyomása 293,15 K-on 0,01 kPa vagy annál nagyobb érték, vagyennek megfelelő illékonyaságú a felhasználás körülményei között. A kátránypárlatok (kreozot frakció) is illékony szerves vegyületeknek tekintendők, ha gőznyomásuk 293,15 K-on 0,01 kPa vagy annál nagyobb érték;

*b) szerves vegyület:* bármely olyan vegyület, amely szén és egy vagy több hidrogén, halogén, oxigén, kén, foszfor, szilícium vagy nitrogén atomot tartalmaz a szén-oxidok, szervesetlen karbonátok és bikarbonátok kivételével;

*c) szerves oldószer:* bármely VOC, amit önmagában vagy más anyagokkal kombinálva nyersanyagok, termékek vagy hulladékok feloldására használnak, vagy tisztítószerként alkalmaznak szennyezőanyagok feloldására, vagy oldószerként, vagy diszperziós közegként, vagy viszkozitás-beállító közegként, vagy felületi feszültség beállító közegként, vagy lágyítószerként vagy konzerválószerként használnak anélkül, hogy az kémiai változáson menne keresztül;

*d) halogénezett szerves oldószer:* olyan szerves oldószer, ami legalább egy bróm, fluor, jód vagy klór atomot tartalmaz molekulánként;

*e) VOC véggáz kibocsátás:* helyhez kötött légszennyező pontforráson át levegőbe kibocsátott VOC;

*f) VOC diffúz kibocsátás:* bármely VOC nem pontforrásokon történő kibocsátása a levegőbe, talajba és vízbe, valamint a termékbe szennyezőként kerülő oldószer, kivéve, ha a 2. számú melléklet másképp rendelkezik. Ide sorolandók olyan diffúz kibocsátások is, amelyek ablakokon, ajtókon, ventilátor-rendszereken és hasonló nyílásokon keresztül jutnak ki a külső környezetbe;

*g) teljes VOC kibocsátás:* a VOC diffúz kibocsátás és a pontforrásokon távozó kibocsátások együttes értéke;

*h) felhasználás vagy oldószer-felhasználás:* az egy berendezésben és egy naptári évben felhasznált teljes szerves oldószer bevitel mennyiségéből levonva a visszanyert VOC mennyiséget (a 3. számú melléklet szerint számítva);

*i) szerves oldószer bevitel:* a szerves oldószer azon mennyisége, amelyeket egy tevékenység végrehajtása során felhasználnak, beleértve a berendezésbe visszaforgatott oldószereket, amelyeket mindig számításba kell venni, valahányszor a tevékenység végzéséhez felhasználják (a 3. számú melléklet szerint számítva);

*j) szerves oldószer újrafelhasználása:* a berendezésből bármilyen műszaki vagy kereskedelmi célból visszanyert szerves oldószer felhasználása, beleértve a hőhasznosítás céljából történő égetést is, kizárva a visszanyert szerves oldószer hulladékként történő végleges ártalmatlanítását;

\* VOC= Volatile Organic Compound.

k) *berendezés*: VOC kibocsátást okozó helyhez kötött gép, eszköz, technológiai egység és ennek kapcsolódó részei;

l) *új berendezés*: az a berendezés, amelynek létesítését 2001. április 1. után engedélyezték, valamint az a felújított berendezés, amelynek a felújítását 2001. április 1. után végezték és ennek során jelentős változtatást hajtottak végre, továbbá olyan berendezés, amelynek létesítését 2001. április 1. előtt engedélyezték és a berendezés 2002. április 1. után lett üzembe helyezve;

m) *meglévő berendezés*: olyan berendezés, amely már üzemelt a rendelet hatálybalépése előtt, továbbá olyan berendezés, amelynek létesítésére az üzemeltető 2001. április 1. előtt engedélyt kapott a környezetvédelmi hatóságtól, de a berendezés üzembe helyezése a rendelet hatálybalépéséig nem történt meg, feltéve, hogy a berendezést legkésőbb 2002. április 1-jéig üzembe helyezik;

n) *jelentős változtatás*:

— azon berendezések esetében, amelyek az egységes környezethasználati engedélyezési eljárás részletes szabályairól szóló külön jogszabály hatálya alá tartoznak, az üzemeltetésben, annak körülményeiben, funkciójában, a berendezés kiterjedésében, termelési kapacitásában bekövetkezett, illetve végrehajtott olyan módosítás, amely a környezetre gyakorolt hatását befolyásolja,

— kis berendezések esetében a névleges kapacitás olyan mértékű megváltozása, ami a VOC kibocsátás több mint 25%-os növekedéséhez vezet, és bármely olyan változás, ami a környezetvédelmi hatóság állásfoglalása szerint jelentős negatív hatást gyakorolhat az emberi egészségre vagy a környezetre,

— minden más berendezés esetében a névleges kapacitás olyan mértékű változása, ami a VOC kibocsátás több mint 10%-os növekedéséhez vezet, és bármely olyan változás, ami a környezetvédelmi hatóság állásfoglalása szerint jelentős negatív hatást gyakorolhat az emberi egészségre vagy a környezetre;

o) *kis berendezés*: olyan berendezés, amely a 2. számú melléklet 1., 3., 4., 5., 8., 10., 13., 16. és 17. soraiban megjelölt kisebb küszöbértékű sávba esik, illetve a 2. számú melléklet egyéb soraihoz tartozik és az oldószer-felhasználása 10 tonna/év alatt van.

#### A VOC kibocsátás korlátozásának általános szabálya

### 3. §

A VOC felhasználással járó tevékenységet, berendezést úgy kell végezni, illetve működtetni — amennyiben lehetséges zárt technológia alkalmazásával —, hogy a VOC kibocsátást megelőzzék. Ha erre nincs mód, a véggázok összegyűjtésével, leválasztó berendezések alkalmazásával a VOC kibocsátást a lehető legkisebb mértékűre kell csökkenteni.

#### A VOC kibocsátás szabályozása

### 4. §

(1) Valamennyi tevékenység végzőinek, illetve berendezés üzemeltetőinek be kell tartani, az (5)—(7) bekezdésekben szereplő vegyületekre vonatkozó előírások figyelembevételével

a) a VOC véggáz kibocsátási határértéket és VOC diffúz kibocsátási határértéket, ha a 2.1. számú mellékletben az adott tevékenységre, berendezésre csak ezek a határértékek vannak előírva, továbbá a 2.1. számú mellékletben a tevékenységre vonatkozó egyéb rendelkezéseket;

b) a teljes VOC kibocsátási határértéket, ha a 2.1. számú mellékletben az adott tevékenységre, berendezésre csak ez a határérték van előírva, továbbá a 2.1. számú mellékletben a tevékenységre vonatkozó egyéb rendelkezéseket. A teljes VOC kibocsátási határértéknek történő megfelelés a 3. számú melléklet 3.2. pontja alapján határozható meg;

c) amennyiben a 2.1. számú mellékletben az adott tevékenységre, berendezésre az a)–b) pontok szerinti határérték is szerepel, a környezetvédelmi hatóság az elérhető legjobb technika, valamint a környezet légszennyezettségi állapotának figyelembevételével vagy az a) vagy a b) pont alapján írja elő az alkalmazandó határértéket.

(2) A környezetvédelmi hatóság kivételes esetben, az e rendelet 4. számú melléklete szerinti kibocsátás-csökkentési terv készítését engedélyezheti a meglévő berendezések számára. A kibocsátás-csökkentési terv kis oldószer tartalmú vagy oldószermentes technológiák bevezetése esetén alkalmazható. A kibocsátás-csökkentési terv végrehajtásával a VOC kibocsátási határértékek (1) bekezdés a)–c) pontjai szerint számított kibocsátással egyenértékű, vagy annál kisebb kibocsátást kell elérni. A kibocsátás-csökkentési terv teljesítési időpontjáig az (1) bekezdésben előírt határértékeket kell alkalmazni.

(3) Az (1) bekezdésben meghatározott kötelezettségek alól a következő felmentések adhatók:

a) A VOC diffúz kibocsátás határértékének betartása alól az üzemeltető kérésére felmentést adhat a környezetvédelmi hatóság az általa meghatározott határidőig, amennyiben

— a határérték betartása nem teljesíthető az elérhető legjobb technika alkalmazásával, és

— a levegőszennyezettségi határértékek teljesülnek és a kibocsátás az emberi egészségre vagy a környezetre jelentős káros hatást nem gyakorol.

b) Az olyan tevékenységek esetében, amelyek a 2. számú melléklet szerint nem végezhetők zárt körülmények között, a 4. számú mellékletben szereplő kibocsátás-csök-

kentési tervet kell alkalmazni, kivéve, ha a kibocsátás-csökkenési terv az elérhető legjobb technikával sem alkalmazható.

(4) A (3) bekezdésben megadott felmentésekről a környezetvédelmi hatóság nyilvántartást vezet.

(5) Az olyan anyagokat vagy készítményeket, amelyek rákkeltőnek, mutagénnek vagy toxikusnak minősülnek, és VOC tartalmuk miatt a veszélyes anyagok 5. számú melléklet szerinti kockázataira utaló R45, R46, R49, R60, R61 megjelölést (R-mondat) viselik, figyelembe véve az e rendelet 5. §-ában felsorolt szempontokat, kevésbé veszélyes anyagokkal vagy készítményekkel ki kell váltani, a műszaki és gazdasági szempontok figyelembevételével, a legrövidebb időn belül. Ezen anyagok kiváltására a felhasználókat intézkedési terv készítésére és végrehajtására kötelezi a környezetvédelmi hatóság. Az intézkedés terv végrehajtásának határideje legkésőbb 2007. október 31.

(6) Az (5) bekezdés szerinti VOC véggáz kibocsátásoknál, ahol az R45, R46, R49, R60, R61 megjelölést viselő vegyületek összességének tömegárama nagyobb vagy egyenlő 10 g/h-val, a VOC véggáz kibocsátási határérték a 2.1. számú mellékletben meghatározott határértéktől eltérően  $2 \text{ mg/m}^3$  (273,15 K hőmérséklet és 101,3 kPa nyomás esetén). A kibocsátási határérték az egyes VOC vegyületek összes tömegére vonatkozik.

(7) Olyan halogénezett VOC véggáz kibocsátásoknál, ahol az R40 megjelölést viselő vegyületek összességének tömegárama nagyobb vagy egyenlő 100 g/h-val, a VOC kibocsátási határérték  $20 \text{ mg/m}^3$  (273,15 K hőmérséklet és 101,3 kPa nyomás esetén). A kibocsátási határérték az egyes VOC vegyületek összes tömegére vonatkozik.

(8) Azon telephelyen, ahol a rendelet hatálya alá tartozó két vagy több tevékenységet is végeznek, amelyek mindegyikének oldószer-felhasználása meghaladja a 2. számú mellékletben megállapított küszöbértékeket, az (5)—(7) bekezdésekben meghatározott VOC tartalmú anyagok alkalmazása esetén minden tevékenységre külön-külön kell teljesíteni az ezekben a bekezdésekben meghatározott követelményeket.

(9) Azon telephelyen, ahol a rendelet hatálya alá tartozó két vagy több tevékenységet is végeznek, melyek mindegyikének oldószer-felhasználása meghaladja a 2. számú mellékletben megállapított küszöbértékeket, és e tevékenységeknél nem az (5)—(7) bekezdésekben meghatározott VOC tartalmú anyagokat használják

a) minden tevékenységre külön-külön teljesíteni kell a 2. számú mellékletben az ezekre a tevékenységekre megállapított határértékeket, vagy

b) telephelyen belül terheléskiegyenlítést lehet alkalmazni azzal a feltétellel, hogy az egyes tevékenységekre a 2. számú melléklet határértékei alapján számított évi teljes VOC kibocsátások összegét nem haladhatja meg az egyes tevékenységek tényleges évi teljes VOC kibocsátásainak összege.

(10) Az üzemeltető kérelmére a környezetvédelmi hatóság felmentést adhat a VOC véggáz kibocsátási határérték betartása alól 2012. december 31-ig a meglévő, leválasztóval rendelkező berendezés üzemeltetőjének, amennyiben a 2. számú melléklet határértékei alapján számított évi teljes VOC kibocsátást a berendezés tényleges évi teljes VOC kibocsátása nem haladja meg, továbbá be tudja tartani:

- a) véggázégető berendezés esetén az  $50 \text{ mg C/Nm}^{3**}$
- b) minden más típusú leválasztó berendezés esetén a  $150 \text{ mg C/Nm}^3$  értéket.

(11) A (10) bekezdésben megállapított felmentés nem adható az (5)—(7) bekezdésekben említett R kockázati jelölést viselő anyagokra vonatkozóan.

## 5. §

(1) A VOC anyagokat tartalmazó szerves vegyületek helyettesítésének főbb szempontjai:

- a) felhasználhatóság;
- b) az egészségre gyakorolt hatás;
- c) foglalkozási terhelés;
- d) környezetre gyakorolt potenciális hatások;
- e) gazdaságossági szempontok, különösen a szóba jöhető változatok költség-haszon viszonya.

(2) A helyettesítésnél olyan anyagokat és eljárásokat kell számításba venni, amelyek a legkevesbé káros hatást fejtik ki a levegőre, talajra, az ökológiai rendszerre és az emberi egészségre.

*A helyhez kötött légszennyező pontforrások VOC véggáz kibocsátásának ellenőrzése*

## 6. §

(1) a) Folyamatos, automatikus mérőberendezéssel kell mérni a VOC véggáz kibocsátását azoknál a pontforrásoknál, amelyeken az összes VOC kibocsátás karbonban (C) kifejezve a  $10 \text{ kg/h}$  átlagos értéket meghaladja;

b) Az 1 és  $10 \text{ kg/h}$  közötti, karbonban (C) kifejezett, összes VOC véggáz kibocsátás esetén évente egyszer szakaszos kibocsátás mérést kell végrehajtani, amely során legalább három méréssorozatot kell végezni.

(2) Az (1) bekezdés a)—b) pontjaiban nem meghatározott esetekben a kibocsátás ellenőrzésének gyakoriságát és módját a környezetvédelmi hatóság határozatban állapítja meg.

\*\*  $\text{mg C/Nm}^3$ : a véggáz egy normálköbméterében lévő VOC által tartalmazott karbon (C) tömege  $\text{mg}$  mértékegységben.

(3) Folyamatos mérés esetén — a 2.1. számú melléklet egyéb rendelkezéseit is figyelembe véve — a kibocsátási határértéket betartja a légszennyező, ha a 24 órás átlagok egyike sem mutat túllépést, és az egy órás átlagok egyike sem mutat 1,5-szeresnél nagyobb túllépést.

(4) Szakaszos mérések esetén a kibocsátási határértéket betartja a légszennyező, ha valamennyi mérésorozatban az egyes mérésorozatokra számított átlag határérték alatt van és egyetlen egy órás átlagérték sem mutat 1,5-szeresnél nagyobb túllépést.

#### 7. §

(1) A határérték túllépésének minősül, ha a környezethasználó a véggáz hígításával éri el a VOC véggáz kibocsátási határérték betartását.

(2) A VOC véggáz biztonsági szempontból indokolt vagy bármely okból történő hígítására vagy hűtésére használt levegőmennyiséget a kibocsátási koncentráció meghatározásánál, a VOC véggáz kibocsátási határérték betartásának ellenőrzésekor figyelmen kívül kell hagyni.

#### *A VOC diffúz és a teljes VOC kibocsátások ellenőrzése*

#### 8. §

(1) A VOC diffúz kibocsátások ellenőrzésére vonatkozó előírásokat az 1. § (3) bekezdésben hivatkozott jogszabály és e rendelet 3. számú mellékletének 3.4. pontja tartalmazza.

(2) A teljes VOC kibocsátás ellenőrzését a helyhez kötött pontforrások VOC kibocsátásaira és a VOC diffúz kibocsátásokra vonatkozó előírások alkalmazásával vagy — ha termék-paraméterben van meghatározva a teljes VOC kibocsátási határérték — a 3. számú melléklet 3.2. pontja szerint kell végrehajtani.

#### *A bírságolás sajátos szabályai*

#### 9. §

(1) Az e rendelet szerint megállapított VOC kibocsátási határértékek túllépése esetén a légszennyezési bírságot az 1. § (3) bekezdésben hivatkozott jogszabálynak megfelelően kell kivetni, a (2)—(3) bekezdésekben foglaltak figyelembevételével.

(2) A VOC véggáz kibocsátási határérték túllépése esetén a légszennyezési bírságot a pontforrásokra vonatkozó szabályok szerint kell kivetni.

(3) A VOC diffúz kibocsátási határérték és a teljes VOC kibocsátási határérték túllépése esetén a légszennyezési bírságot a 6. számú melléklet szerint kell kiszámítani.

(4) A teljes VOC kibocsátás határértéke alapján kell kiszámítani a bírságot a következő esetekben:

*a)* ha az üzemeltető a rendelet 4. § (9) bekezdés *b)* pontja szerinti, telephelyen belüli terheléskiegyenlítést alkalmazza,

*b)* ha az üzemeltető a rendelet 4. § (10) bekezdése szerinti felmentést érvényesíti.

(5) A környezetvédelmi hatóság a bírságot a 4. § (1) bekezdés *a)* pontjában foglalt határérték túllépése esetén a pont- és diffúz forrásokra vonatkozó előírások együttes alkalmazásával veti ki, vagy a 4. § (1) bekezdés *b)* pontjában foglalt határérték túllépése esetén a teljes VOC kibocsátásra vonatkozó előírások szerint veti ki a 6. számú mellékletben ismertetett számítás szerint.

#### *Záró rendelkezések*

#### 10. §

(1) Ez a rendelet 2001. július 1-jén lép hatályba. Rendelkezéseit a meglévő berendezéseknek 2007. október 31-ig kell teljesíteni.

(2) A 2001. április 1. és 2001. július 1. között megvalósítási engedélyt kapott és e rendelet hatálya alá tartozó berendezéseknek legkésőbb 2002. december 31-ig meg kell felelni az új berendezésekre vonatkozó követelményeknek.

(3) A meglévő tevékenység, berendezés üzemeltetője a kibocsátás-csökkentési tervre vonatkozó kérelmét a környezetvédelmi hatóság részére legkésőbb 2002. december 31-ig nyújthatja be.

(4) Amennyiben a meglévő tevékenység, berendezés üzemeltetője a 4. § (2) bekezdés szerinti kibocsátás-csökkentési tervet alkalmazza, akkor a csökkentési tervet legkésőbb 2004. október 31-ig kell teljesíteni.

(5) A 6. § (1) bekezdés *a)* pontjában előírt folyamatos emisszió mérést biztosító rendszert új berendezés esetében az üzembe helyezés időpontjától, meglévő berendezés esetében legkésőbb 2004. október 31-ig kell megvalósítani.

(6) A rendelet a Magyar Köztársaság és az Európai Közösség, valamint tagállamai közötti társulás létesítéséről szóló, Brüsszelben, 1991. december 16-án aláírt Európai Megállapodás tárgykörében, a megállapodást kihirdető 1994. évi I. törvény 3. §-ával összhangban, összeegyeztethető szabályozást tartalmaz az Európai Közösség következő jogszabályával: a Tanács 1999/13/EK számú irányelve a szerves oldószerek egyes tevékenységeknél és berendezésekben történő felhasználásából származó illékony szerves vegyületek kibocsátásának korlátozásáról.

*Dr. Turi-Kovács Béla s. k.,*  
környezetvédelmi miniszter

*1. számú melléklet*  
*a 10/2001. (IV. 19.) KöM rendelethez*

**Az e rendelet hatálya alá tartozó tevékenységek**

E tevékenységi kategóriák akkor esnek a rendelet hatálya alá, ha a 2. számú mellékletben megállapított küszöbérték feletti oldószer-felhasználás jellemzi a tevékenységet, illetve az ahhoz tartozó berendezés működését. A tevékenység minden egyes esetben magában foglalja a berendezés tisztítását is, de a termékek tisztítását nem, hacsak az másképpen nem szerepel a tevékenység leírásánál.

*1. Nyomdaipari tevékenység (2.1. számú melléklet 1—3. pontok)*

Szöveg és képek sokszorosítására irányuló bármilyen tevékenység, amelynek egy képhordozó segítségével nyomdafestéket (tintát) visznek fel egy tetszőleges felületre. (Ide tartoznak a kapcsolódó lakkozási, festési és kasírozási eljárások is.) Ezen tevékenységekhez tartozó al folyamatok közül az alábbiak esnek a rendelet hatálya alá:

*a) tekercses offszet nyomás, forró levegős szárítással:* rotációs hengerbe történő adagolással működő olyan eljárás, amelynek a képhordozó nyomtatott és nem-nyomtatott területe ugyanabban a síkban helyezkedik el. Az elpárologtatás egy kemencében történik, ahol forró levegőt használnak a nyomtatott anyag szárítására (2.1. számú melléklet 1. pont);

*b) rotációs mélynyomás sajtótermékek készítésére:* magazinok, prospektusok, katalógusok vagy hasonló termékek papírjának nyomtatásánál alkalmazott olyan nyomtatási eljárás, amihez leggyakrabban toluol-alapú festéket használnak (2.1. számú melléklet 2. pont);

*c) rotációs mélynyomás:* olyan nyomtatási eljárás, ahol forgó hengeres képhordozót használnak, amelynek a nyomtató felülete mélyebben helyezkedik el a nem-nyomtatandó részeknél, a mélyedések pedig nyomdafestékkel vannak töltve. Folyékony nyomdafestéket alkalmaznak, amely az oldószer párolgása útján szárad (2.1. számú melléklet 3. pont);

*d) flexográfia (magasnyomás):* olyan nyomtatási tevékenység, amelynek a nyomtatandó kép hordozójaként gumit vagy elasztikus fotopolimereket használnak, ahol a nyomtatandó felület magasabban helyezkedik el a nem-nyomtatandó résznél, és ahol folyékony nyomdafestéket (tintát) alkalmaznak, amely az oldószer elpárologgása által szárad (2.1. számú melléklet 3. pont);

*e) rotációs szitanyomás:* olyan nyomtatási tevékenység, ahol a nyomdafesték a nyomtatandó felületre egy porózus képhordozó formán keresztül nyomva jut. Folyékony festéket használnak, amit elpárologtatással szárítanak ki (2.1. számú melléklet 3. pont);

*f) nyomtatási tevékenységgel kapcsolatos kasírozás:* két vagy több rugalmas anyag összeragasztása rétegelt lemez készítése céljából (2.1. számú melléklet 3. pont);

*g) lakkozás:* olyan felületbevonó tevékenység, amelynek során záró (fedő) lakkréteget visznek fel a munkadarabra, vagy csomagolóanyag későbbi lezárásához ragasztóréteget visznek föl rugalmas anyagra (2.1. számú melléklet 3. pont).

*2. Felülettisztítás (2.1. számú melléklet 4—5. pontok)*

Oldószeres vegytisztítás kivételével minden olyan tevékenység, amihez szerves oldószereket használnak a szennyezésnek az anyag felületéről történő eltávolítására, beleértve a zsírtalanítást is. A több lépésből álló tisztítási tevékenység egyetlen felülettisztítási tevékenységnek minősül. Ennél a tevékenységnél nem kell figyelembe venni a gépi berendezések belső tisztítását, csak a termékek felületeinek tisztítását.

*3. Gépjárművek utánfényezése (2.1. számú melléklet 6. pont)*

Bármely, alábbi ipari vagy kereskedelmi festési és kapcsolódó zsírtalanítási tevékenység, ahol

*a) gépjárművek vagy azok egy részének festését — a gépjármű javításának részeként, konzerválásaként vagy dekorációs célból — nem az eredeti gyártó berendezésen (soron) végzik, vagy*

*b) gépjárművek vagy azok egy részének eredeti festését újrafényező festék típusokkal, ha ezt nem az eredeti gyártó berendezésen (soron) végzik, vagy*

*c) utánfutók festését végzik.*

*4. Szalag tekercsek bevonatolása (2.1. számú melléklet 7. pont)*

Minden olyan tevékenység, amelynek a tekercselt acélt, rozsdamentes acélt, bevonatos acélt, rézötöveteket vagy alumínium szalagot végtelenített eljárással filmképző réteggel vagy rétegelt borítással vonnak be.

*5. Bevonatkészítés (2.1. számú melléklet 8., 10., 13. pontok és a 2.2. számú melléklet)*

Bármely olyan tevékenység, amelynek a bevonat egy vagy több folyamatos rétegét viszik fel:

(1) Járművek (2.2. számú melléklet) közül az 5/1990. (IV. 12.) KöHÉM rendeletet módosító 11/2000. (V. 24.) KHVM rendelet A/2. számú melléklete szerinti alábbiakra:

*a) az M1 kategóriába tartozó új gépkocsik, valamint az N1 kategóriához tartozó járművek, ha ugyanabban a berendezésben festik, mint az M1-hez sorolt gépkocsikat;*

*b) az N2 és N3 kategóriába sorolt tehergépjárművek vezetőfülkéi, amelyben a járművezető rendeltetésszerű*

használat esetén tartózkodik és ennek minden kiegészítő része vagy műszaki egysége;

c) az N1, N2 és N3 járműkategóriához tartozó vezetőfülke nélküli kis és nagy teherautók, kamionok;

d) az M2 és M3 kategóriához sorolt autóbuszok.

(2) Az O1, O2, O3 és O4 kategóriához tartozó pótkocsi, utánfutók.

(3) Fém- és műanyag felületek, beleértve repülőgépek, hajók, vasúti járművek stb. felületeit.

(4) Fafelületek (2.1. számú melléklet 10. pont).

(5) Textil-, szövet-, film- (fólia-) és papírfelületek.

(6) Bőrfelületek (2.1. számú melléklet 13. pont).

Nem tartozik ide a hordozóanyagok fémekkel történő bevonása, amit elektroforézissel és vegyi permetezéses eljárással visznek fel. Ha a bevonási folyamatban van olyan művelet, amelynél ugyanazt a tárgyat bármely módszer alkalmazásával nyomtatják is, akkor a nyomtatási műveletet a bevonási tevékenység részének kell tekinteni.

6. *Tekerceselő huzalok bevonatolása (2.1. számú melléklet 9. pont)*

Transzformátorokban, motorokban stb. használt tekerceselt fém vezetők bármiféle bevonattal való ellátása.

7. *Oldószeres vegytisztítás (2.1. számú melléklet 11. pont)*

Bármely ipari vagy kereskedelmi tevékenység, amelynél illékony szerves vegyületeket (VOC) használnak valamely berendezésben ruházat, lakástextíliák és hasonló fogyasztoi áruk tisztítására, kivéve a foltok kézi eltávolítását.

8. *Faanyag impregnálása (2.1. számú melléklet 12. pont)*

Bármely tevékenység, amelynek során a faanyagba védőszert juttatnak.

9. *Cipőgyártás (2.1. számú melléklet 14. pont)*

Minden olyan tevékenység, amelynél komplett lábbeliket vagy azok részeit állítják elő.

10. *Fa és műanyag rétegelt borítás (laminálás, kasírozás; 2.1. számú melléklet 15. pont)*

Minden olyan tevékenység, amelynek során fa és/vagy műanyag rétegeket ragasztanak össze, rétegelt termék előállítására céljából.

11. *Ragasztószerezettel bevonás (2.1. számú melléklet 16. pont)*

Bármely tevékenység, amelynél ragasztóanyagot visznek fel a felületre, a nyomtatással kapcsolatos ragasztóanyag-felvitel és rétegezés (laminálás) kivételével.

12. *Bevonó anyagok (festékek, lakkok, tinták) és ragasztószerek gyártása (2.1. számú melléklet 17. pont)*

E végtermékek és közbenső termékek gyártása, ugyanazon a telephelyen és berendezésben történik. A gyártás festékek, gyanták és ragasztóanyagok szerves oldószerezrel vagy más hordozóval történő összekeverésével megy végbe, beleértve a diszpergálási és elődiszpergálási műveleteket, a viszkozitás és színtónus beállításokat, valamint a végtermék kiszerezését (pl. tartályokba, dobozokba).

13. *Gumi feldolgozása (2.1. számú melléklet 18. pont)*

Bármely olyan tevékenység, melynek során a természetes vagy mesterséges gumi összekeverése, őrlése, elegyítése, kalanderezése, extrudálása és vulkanizálása történik, valamint a késztermékké alakításhoz kapcsolódó egyéb tevékenységek.

14. *Növényi olajok és állati zsírok kinyerése extrakcióval és a növényolajok finomítása (2.1. számú melléklet 19. pont)*

Minden olyan tevékenység, amelynek során magokból és más növényi anyagokból növényi olajat állítanak elő. Az ebből származó száraz maradékok feldolgozása takarmányozás céljából, valamint magokból, növényi anyagokból és állati eredetű anyagokból származó zsírok és növényi olajok tisztítására szolgáló bármely tevékenység.

15. *Gyógyszerészeti termékek gyártása (2.1. számú melléklet 20. pont)*

Gyógyszerészeti termékek kémiai szintézise, fermentálása, extrahálása, formulálása és késztermékké alakítása, és amennyiben ugyanazon a telephelyen végzik, a közbenső (intermedier) termékek gyártása.

Az alkalmazott kifejezések:

*bevonat:* bármely felvitt réteg — beleértve valamennyi szerves oldószert vagy olyan készítményt, ami a megfelelő felvitel érdekében szerves oldószereket tartalmaz —, amit dekorációs, védő vagy más funkcionális hatás biztosítására használnak a munkatárgy felületén;

*ragasztóanyag:* bármely olyan készítmény, beleértve minden szerves oldószert vagy olyan készítményt, ami a megfelelő felvitel érdekében szerves oldószereket tartalmaz, amit egy termék különálló részeinek összeragasztására használnak;

*tinta vagy nyomdafesték:* bármely olyan készítmény, beleértve minden szerves oldószert vagy a megfelelő felvitel érdekében szerves oldószereket tartalmazó készítményt, amit nyomtatásnál használnak szöveg vagy képek felületre történő nyomtatására;

*lakk:* utolsónak felvitt réteg, mely általában átlátszó bevonat.



2. számú melléklet a 10/2001. (IV. 19.) KöM rendelethez

2.1. Oldószer-felhasználási küszöbértékek, kibocsátási határértékek

2.2. Járművek festését végző üzemek

2.1. számú melléklet

**Oldószer-felhasználási küszöbértékek, kibocsátási határértékek**

Kibocsátási határérték: 273,15 K hőmérsékletre és 101,3 kPa nyomásra átszámítva

Sor-szám	Tevékenység és besorolási küszöbérték (oldószer-felhasználás t/év)	Küszöbértékek (oldószer-felhasználás t/év)	VOC véggáz kibocsátás határértéke (mg C/Nm <sup>3</sup> )	VOC diffúz kibocsátási határérték (oldószerbevitel %-a)		Teljes VOC kibocsátás határértéke		Egyéb rendelkezések, megjegyzések
				új	meglévő	új	meglévő	
1.	Tekercesz offszet nyomás, forró levegős szárítással (>15)	15—25 >25	100 20	30 <sup>1</sup> 30 <sup>1</sup>	30 <sup>1</sup> 30 <sup>1</sup>			<sup>1</sup> A késztermékbe kerülő oldószermaradék nem tekintendő a diffúz kibocsátás részének.
2.	Rotációs mélynyomás sajtó-termékeken (>25)		75	10	15			
3.	Egyéb rotációs mélynyomás, flexográfia, rotációs szitanyomás, kasírozás vagy lakkozás (>15) Rotációs szitanyomás textilre/kartonra (>30)	15—25 >25 >30 <sup>1</sup>	100 100 100	25 20 20	25 20 20			<sup>1</sup> A textilre és kartonra való rotációs szitanyomtatás küszöbértéke.
4.	Felülettisztítás <sup>1</sup> (>1)	1—5 >5	20 <sup>2</sup> 20 <sup>2</sup>	15 10	15 10			<sup>1</sup> A rendelet hatálya alá tartozó R-mondatos vegyületek felhasználásánál. <sup>2</sup> A határérték a vegyületek mg/Nm <sup>3</sup> -ban megadott összes tömegére vonatkozik, nemcsak az összes karbonra.

Sor-szám	Tevékenység és besorolási küszöbérték (oldószer-felhasználás t/év)	Küszöbértékek (oldószer-felhasználás t/év)	VOC véggáz kibocsátás határértéke (mg C/Nm <sup>3</sup> )	VOC diffúz kibocsátási határérték (oldószerbevitel %-a)		Teljes VOC kibocsátás határértéke		Egyéb rendelkezések, megjegyzések
				új	meglévő	új	meglévő	
5.	Egyéb felülettisztítás (>2)	2—10 >10	75 <sup>1</sup> 75 <sup>1</sup>	20 <sup>1</sup> 15 <sup>1</sup>	20 <sup>1</sup> 15 <sup>1</sup>			<sup>1</sup> Fel vannak mentve e határértékek teljesítése alól azon berendezések, amelyekre vonatkozóan az üzemeltető bizonyítja a környezetvédelmi hatóságnak, hogy az összes általa használt tisztítószer átlagos szerves oldószertartalma nem haladja meg a 30 súly%-ot.
6.	Jármű szériafestés (<15) és jármű utánfényezés	>0,5	50 <sup>1</sup>	25	25			<sup>1</sup> A 6. § (3) bekezdés teljesítését méréssel, 15 perces átlagok alapján kell bizonyítani.
7.	Szalag tekercsek bevonatolása (>25)		50 <sup>1</sup>	5	10			<sup>1</sup> Ama berendezéseknél, amelyeknél olyan technológiát alkalmaznak, ahol megengedett a visszanyert oldószerek újbóli használata, a véggáz kibocsátási határérték 150 mg C/Nm <sup>3</sup> .
8.	Egyéb bevonat felviteli, festési eljárások, beleértve a fém, műanyag, textil <sup>5</sup> , szövet, fólia és papír festését (>5)	5—15 >15	100 <sup>1, 4</sup> 50/75 <sup>2, 3, 4</sup>	20 <sup>4</sup> 20 <sup>4</sup>	20 <sup>4</sup> 20 <sup>4</sup>			<sup>1</sup> A kibocsátási határérték a festésre és a szárítási folyamatra vonatkozik, zárt feltételek mellett. <sup>2</sup> Az első kibocsátási határérték a szárítási folyamatokra vonatkozik, a második a festési műveletekre. <sup>3</sup> Azon textilfestő berendezésekre, amelyeknél olyan eljárást használnak, ahol megengedett a visszanyert oldószerek ismételt használata, a kibocsátási határérték a festési és szárítási folyamatokra együttesen 150 mg C/Nm <sup>3</sup> . <sup>4</sup> Azon festési eljárások, amelyeket nem lehet zárt feltételek mellett végezni (pl. hajóépítés, repülőgép, híd, antenna stb. festés), kivételt képezhetnek e határértékek betartása alól, e rendelet 4. § (3) bekezdés b) ponttal összhangban. <sup>5</sup> A rotációs színnyomtatás textilekre a 3. számú tevékenységhez tartozik.
9.	Tekercselő huzalok bevonatolása (>5)					10 g/kg <sup>1</sup> 5 g/kg <sup>2</sup>	10 g/kg <sup>1</sup> 5 g/kg <sup>2</sup>	<sup>1</sup> Olyan berendezésekre vonatkozik, ahol a huzal átlagos átmérője ≤ 0,1 mm. <sup>2</sup> Minden egyéb berendezésre érvényes.
10.	Faanyag felületek bevonatolása, festése (>15)	15—25 >25	100 <sup>1</sup> 50/75 <sup>2</sup>	25 20	25 20			<sup>1</sup> Kibocsátási határérték azon festési és szárítási eljárásokra vonatkozik, amelyek zárt feltételekkel üzemelnek. <sup>2</sup> Az első érték a szárítási folyamatra, a második a bevonat felvitelére vonatkozik.

Sor-szám	Tevékenység és besorolási küszöbérték (oldószer-felhasználás t/év)	Küszöbértékek (oldószer-felhasználás t/év)	VOC véggáz kibocsátás határértéke (mg C/Nm <sup>3</sup> )	VOC diffúz kibocsátási határérték (oldószerbevitel %-a)		Teljes VOC kibocsátás határértéke		Egyéb rendelkezések, megjegyzések
				új	meglévő	új	meglévő	
11.	Oldószeres vegytisztítás					20 g/kg <sup>1, 2</sup>	20 g/kg <sup>1, 2</sup>	<sup>1</sup> A tisztított és szárított termék súlyegységére vonatkozó oldószer-kibocsátás mennyiségével kifejezve. <sup>2</sup> A rendelet 4. § (7) bekezdése szerinti halogénezett R40-mondatos vegyületekre közölt határérték itt nem érvényes.
12.	Faanyag impregnálás (>25)		100 <sup>1</sup>	45	45	11 kg/m <sup>3</sup>	11 kg/m <sup>3</sup>	<sup>1</sup> Nem vonatkozik a karbolsavval (krezollal) végzett impregnálásra.
13.	Bőrök bevonati réteggel való ellátása (festése) (>10)	10—25				85 g/m <sup>2</sup>	85 g/m <sup>2</sup>	Az emissziós határértékek a gyártott termék 1 m <sup>2</sup> -re jutó oldószer-kibocsátás mennyiségével vannak megadva.  <sup>1</sup> Bútorgyártásban használt bőrök és a különleges bőrárak (pl. táskák, övek, levéltárcák stb.) festésénél.
		>25				75 g/m <sup>2</sup>	75 g/m <sup>2</sup>	
		>10 <sup>1</sup>				150 g/m <sup>2</sup>	150 g/m <sup>2</sup>	
14.	Cipők (lábbelik) gyártása (>5)					25 g/pár	25 g/pár	A teljes kibocsátás határérték, a kész lábbeli-párra vonatkoztatott oldószer-kibocsátás, grammban kifejezve.
15.	Fa és műanyag rétegelt borítás (laminálás) (>5)					30 g/m <sup>2</sup>	30 g/m <sup>2</sup>	
16.	Ragasztószerszel bevonás (>5)	5—15	50 <sup>1</sup>	25	25			<sup>1</sup> Ha olyan technológiákat alkalmaznak, amelyeknél megengedett a visszanyert oldószerek újrafelhasználása, akkor a kibocsátási határérték 150 mg C/Nm <sup>3</sup> .
		>15	50 <sup>1</sup>	20	20			
17.	Bevonóanyagok, festékek, lakkok, nyomdafestékek és ragasztóanyagok gyártása (>100)	100—1000	150	5	5	oldószerbevitel 5%-a		A diffúz kibocsátás határértéke nem tartalmazza azt az oldószermennyiséget, amit a bevonó anyag (festék) összetevőjeként, zárt tartályban értékesítenek.
		>1000	150	3	3	oldószerbevitel 3%-a		

Sor-szám	Tevékenység és besorolási küszöbérték (oldószer-felhasználás t/év)	Küszöbértékek (oldószer-felhasználás t/év)	VOC véggáz kibocsátás határértéke (mg C/Nm <sup>3</sup> )	VOC diffúz kibocsátási határérték (oldószerbevitel %-a)		Teljes VOC kibocsátás határértéke		Egyéb rendelkezések, megjegyzések
				új	meglévő	új	meglévő	
18.	Gumi feldolgozás (>15)		20 <sup>1</sup>	25 <sup>2</sup>	25 <sup>2</sup>	oldószerbevitel 25%-a		<p><sup>1</sup> Ha olyan technológiákat használnak, amelyeknél megengedett a visszanyert oldószerek újrafelhasználása, a kibocsátási határérték a véggázokban 150 mg C/Nm<sup>3</sup>.</p> <p><sup>2</sup> A diffúz kibocsátás határértéke nem tartalmazza azt az oldószermennyiséget, amelyet a termék vagy készítmény összetevőjeként zárt tartályban értékesítenek.</p>
19.	Növényolaj és állati zsír kinyerési (extrahálás) és növényolaj finomítási tevékenységek (>10)					<p>Állati zsír: 1,5 kg/t  Ricinusolaj: 3 kg/t  Repcemag: 1 kg/t  Napraforgó: 1 kg/t  Szójabab (normál őrlés, sajtolás): 0,8 kg/t  Szójabab (fehér üledék): 1,2 kg/t  Egyéb magvak és növényi anyagok:  — 3 kg/t<sup>1</sup>  — 1,5 kg/t<sup>2</sup>  — 4 kg/t<sup>3</sup></p>		<p><sup>1</sup> Olyan berendezésekre, ahol adagonként dolgozzák fel a magvakat, illetve egyéb növényi anyagokat, a környezetvédelmi hatás, minden esetet külön vizsgálva, a teljes kibocsátás határértékét az elérhető legjobb technika alapján állapítja meg.</p> <p><sup>2</sup> Minden frakcionálási folyamatra, eljárásra vonatkozik, kivéve a zagy (kötőanyag) eltávolítást.</p> <p><sup>3</sup> Zagy (kötőanyag) eltávolításra vonatkozó határérték.</p>
20.	Gyógyszerészeti termékek gyártása (>50)		20 <sup>1</sup>	5 <sup>2</sup>	15 <sup>2</sup>	az oldószerbevitel 5%-a	az oldószerbevitel 15%-a	<p><sup>1</sup> Ha olyan eljárásokat alkalmaznak, amelyeknél a visszanyert oldószerek újrafelhasználása megengedett, a véggáz kibocsátás határértéke 150 mg C/Nm<sup>3</sup>.</p> <p><sup>2</sup> A diffúz kibocsátási határértékek nem tartalmazzák azt az oldószermennyiséget, amelyet a termék vagy készítmény részeként, zárt tartályban értékesítenek.</p>

Az alkalmazott kifejezések:

— *névleges kapacitás*: a szerves oldószerek maximális tömegének felhasználása egy berendezésben egy napra átlagolva, ha a berendezés a tervezett teljesítményen, normál üzemi körülmények között működik;

— *normál üzemi körülmények* vagy *normál üzemi mód*: egy berendezés működésének vagy egy tevékenységnek bármely időszaka, kivéve az indítási és leállási műveleteket és a berendezések karbantartását.

## 2.2. számú melléklet

**Járművek festését végző üzemek**

A teljes VOC kibocsátás határértéke a festett termék teljes felületére vonatkoztatott illékony szerves vegyületek kibocsátott összes tömegében [ $\text{g}/\text{m}^2$ ], valamint a festett járműkarosszéria darabszámára vonatkoztatott VOC kibocsátás összes tömegében [ $\text{kg}/\text{karosszéria}$ ] van kifejezve.

*Járműfestés oldószer-felhasználási és termelési küszöbértékei és a teljes VOC kibocsátás határértékei*

Tevékenység és besorolási küszöbérték (oldószer-felhasználás, tonna/év)	Termelési küszöbérték (a festett termék éves darabszámára vonatkozik)	Teljes VOC kibocsátás határértéke	
		Új létesítmény	Meglévő létesítmény
Új személygépjárművek festése ( $>15$ )	$>5\ 000$	45 $\text{g}/\text{m}^2$ vagy 1,3 $\text{kg}/\text{karosszéria}$ +33 $\text{g}/\text{m}^2$	60 $\text{g}/\text{m}^2$ vagy 1,9 $\text{kg}/\text{karosszéria}$ +41 $\text{g}/\text{m}^2$
	$\leq 5\ 000$ önördő karosszéria vagy $>3\ 500$ alvázra épített	90 $\text{g}/\text{m}^2$ vagy 1,5 $\text{kg}/\text{karosszéria}$ +70 $\text{g}/\text{m}^2$	90 $\text{g}/\text{m}^2$ vagy 1,5 $\text{kg}/\text{karosszéria}$ +70 $\text{g}/\text{m}^2$
Új autókabinok, teherautó vezetőfülkék festése ( $>15$ )	$\leq 5\ 000$	65 $\text{g}/\text{m}^2$	85 $\text{g}/\text{m}^2$
	$>5\ 000$	55 $\text{g}/\text{m}^2$	75 $\text{g}/\text{m}^2$
Új haszongépjárművek festése ( $>15$ )	$\leq 2\ 500$	90 $\text{g}/\text{m}^2$	120 $\text{g}/\text{m}^2$
	$>2\ 500$	70 $\text{g}/\text{m}^2$	90 $\text{g}/\text{m}^2$
Új autóbuszok festése ( $>15$ )	$\leq 2\ 000$	210 $\text{g}/\text{m}^2$	290 $\text{g}/\text{m}^2$
	$>2\ 000$	150 $\text{g}/\text{m}^2$	225 $\text{g}/\text{m}^2$

Az illetékes környezetvédelmi hatóság dönt a  $\text{g}/\text{m}^2$  vagy  $\text{kg}/\text{karosszéria}$  határérték alkalmazásáról, amelynek során figyelembe kell venni, hogy a környezetet és az emberi egészséget a lehető legkisebb káros hatás érje.

A táblázatban feltüntetett oldószer-felhasználási küszöbértékeknél kisebb kapacitású járműfestő berendezéseknek, létesítményeknek a 2.1. számú melléklet járműfestésre vonatkozó követelményeit kell kielégíteni.

A táblázatban szereplő termékfelület meghatározásánál figyelembe kell venni az elektroforetikus eljárással festett teljes felületet (pl. karosszéria), és minden egyéb alkatrész felületét, amelyet a festési folyamat egymást követő fázisaiban ugyanazzal a festékekkel festenek be, mint a szóban forgó terméket. Ha a festék felhordása több fázisban történik, a VOC kibocsátás számításánál valamennyi fázisban felhordott festék VOC tartalmát figyelembe kell venni, ugyanakkor a festett felületet csak egyszer szabad számításba venni.

Az elektroforézissel festett felület nagyságát az alábbi képlet alkalmazásával kell kiszámolni:

$$\frac{2 \times \text{a járműkarosszéria teljes súlya}}{\text{fémlemez átlagos vastagsága} \times \text{fémlemez fajsúlya}}$$

Ez a módszer lemezből készült más festett alkatrészekhez is alkalmazható.

Számítógépes tervezési vagy egyéb ezzel egyenértékű módszert lehet alkalmazni a többi felhasznált részegység vagy alkatrész felületének, vagy a berendezésben festett termék teljes felületének a kiszámítására.

A táblázatban szereplő teljes VOC kibocsátási határértékek az összes bevonatfelviteli műveletre vonatkoznak, amelyet ugyanabban a berendezésben végeznek elektroforetikus vagy bármely más festési eljárással egészen a végső fényezett réteg és a felső polírozott festékréteg elkészítéséig, valamint arra az oldószermentyiségre is, amit a folyamatban használt berendezések (beleértve a szórófülkéket és egyéb helyhez kötött berendezéseket) tisztítására használnak a termelési idő alatt és azon kívül.

3. számú melléklet  
a 10/2001. (IV. 19.) KöM rendelethez

**Oldószer-kezelési terv (oldószermérleg)**

1. Az alkalmazás célja

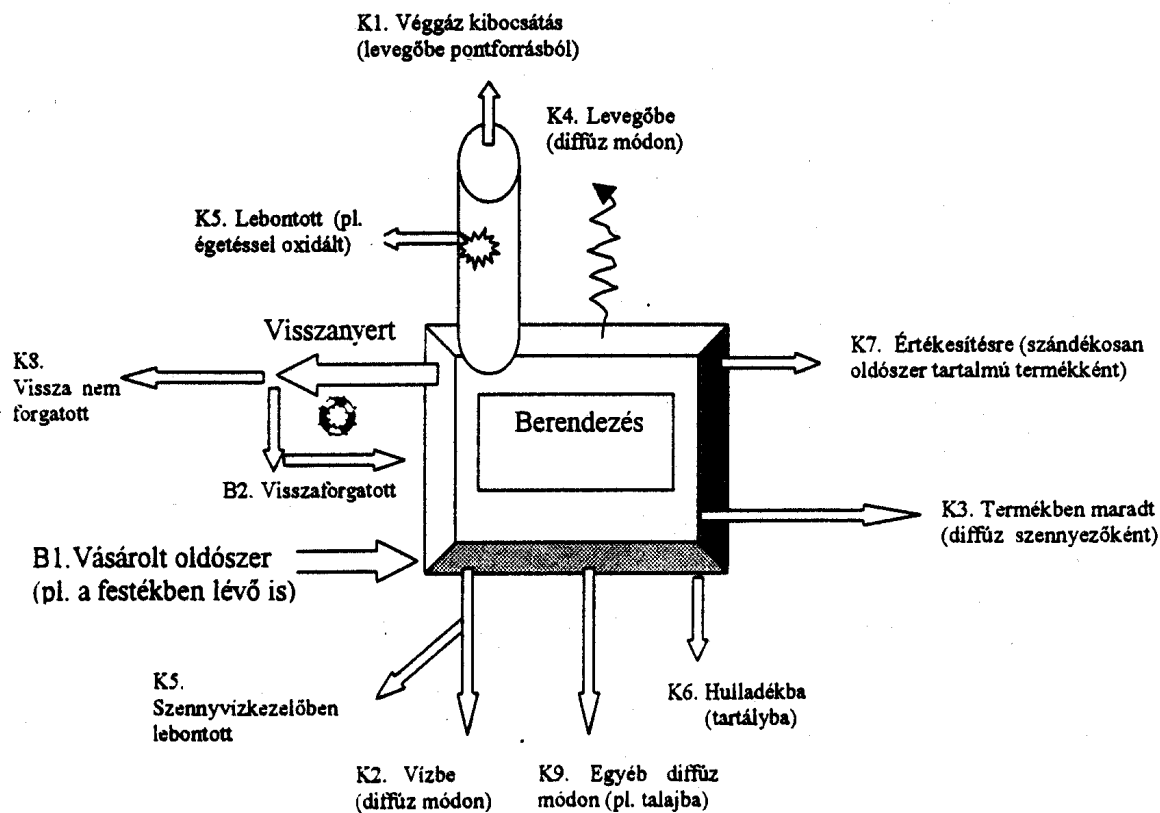
a) a kibocsátási határértékeknek való megfelelés, illetve a csökkentési tervben foglalt követelmények teljesítésének igazolása;

b) a jövőbeni kibocsátás-csökkentő módszerek meghatározása;

c) adatok és információk szolgáltatása az oldószer-felhasználás és oldószer-kibocsátás mértékéről.

2. Meghatározások

Az ábra egy berendezésbe bevitt és onnan kijutó VOC anyagáramokat mutatja be:



Az oldószermérleg gyakorlati elkészítése során alkalmazott meghatározások:

*Szerves oldószerek folyamatba bevitt mennyiségei (B):*

B1: Az eljárásba közvetlenül bevitt szerves oldószerek mennyisége vagy készítményekben, vásárolt termékekben lévő mennyisége, amit az eljárásnál bemenő anyagként használnak fel az oldószermérleg vonatkozásai, számítási időszakán belül.

B2: Az eljárás során visszanyert oldószer mennyiségéből a folyamatba visszaforgatott szerves oldószerek mennyisége. A visszaforgatott oldószert mindannyiszor számításba kell venni, ahányszor azt a folyamatban felhasználják.

*Szerves oldószerek folyamatból kilépő mennyiségei (K):*

K1: Véggázokból pontforráson át a levegőbe kibocsátott szerves oldószerek mennyisége.

K2: Vízbe kibocsátott szerves oldószerek mennyisége, figyelembe véve — amennyiben szükséges — a szennyvízkezelésnél lebontott oldószermennyiséget (K5).

K3: Szennyezőként vagy maradékként a folyamatból kilépő termékben visszamaradó szerves oldószerek mennyisége.

K4: Diffúz módon a levegőbe jutó szerves oldószerek mennyisége. Magában foglalja a helységek általános szellőztetését, az ablakokon, ajtókon, ventilátorokon és más nyílásokon keresztül kijutó szerves oldószereket.

K5: Kémiai vagy fizikai reakciókban lebontott vagy átalakult szerves oldószerek mennyisége (beleértve például az égetéssel oxidált vagy a szennyvízkezelésnél lebontott ilyen vegyületeket, vagy pl. az adszorpcióval megkötött anyagokat, amennyiben ezeket nem vették számításba a K6, K7 vagy K8 tételnél).

K6: Az összegyűjtött hulladékban lévő szerves oldószerek mennyisége.

K7: Olyan szerves oldószerek vagy készítményekben, termékekben szándékosan lévő szerves oldószerek mennyisége, amelyet kereskedelmi értékésíténeket vagy később kívánnak eladni.

K8: Visszanyert (esetleg készítményekben lévő), de a folyamatba vissza nem forgatott szerves oldószerek mennyisége, amennyiben nincsenek számításba véve a K7 tételnél.

K9: Más módon (pl. talajba) kibocsátott szerves oldószerek mennyisége.

### 3. Útmutató az oldószerek-kezelési terv alkalmazásához

3.1. A 4. számú melléklet szerinti kibocsátás-csökkentési terv teljesítésének igazolása a teljes VOC kibocsátási határérték alapján számított oldószerek kibocsátással:

Valamennyi tevékenységre, amelyre kibocsátás-csökkentési terv készül, az oldószerek-kezelési tervet évenként el kell készíteni a tényleges oldószerek-felhasználás (OF) és a kibocsátások meghatározása céljából. Az oldószerek-felhasználást a következő egyenlet szerint kell kiszámítani:

$$OF = B1 - K8$$

Emellett meg kell határozni a festékbevonatok, nyomdatinták szilárdanyag-tartalmát, és ebből ki kell számítani a csökkentési terv alkalmazásával elérhető évi teljes VOC kibocsátást.

3.2. A termékegységre vonatkoztatott oldószerek-kibocsátásban vagy a 2. számú melléklet szerint más egységben meghatározott teljes VOC kibocsátási határérték teljesítésének megítélése céljából évenként el kell készíteni az oldószerek-kezelési tervet a tényleges kibocsátások (E) megállapításához. A kibocsátásokat a következő egyenlettel kell kiszámítani:

$$E = F + K1$$

ahol F a diffúz kibocsátások összege, amelyek számítását a 3.4. pont tartalmazza. A kapott E évi összes VOC kibocsátás értékét el kell osztani a hozzátartozó termékparaméterrel, és az eredményt össze kell hasonlítani a 2. számú mellékletben lévő teljes VOC kibocsátási határértékkel.

3.3. A rendelet 4. § (9) bekezdés b) pontjában ismertetett követelmények teljesítésének ellenőrzéséhez évenként el kell készíteni az oldószerek-kezelési tervet valamennyi érintett tevékenység évi teljes VOC kibocsátásának és ezek összegének (összes kibocsátás) meghatározása céljából. A kapott tényleges összes kibocsátás nem haladhatja meg az érintett tevékenységekre a 2. számú melléklet határértékei alapján számított teljes VOC kibocsátások összegét.

3.4. A tényleges VOC diffúz kibocsátás meghatározása a 2. számú mellékletben lévő VOC diffúz kibocsátási határértékekkel való összehasonlítás céljából:

A VOC diffúz kibocsátást a következő egyenletek egyike szerint kell kiszámítani:

$$F = B1 - K1 - K5 - K6 - K7 - K8$$

vagy

$$F = K2 + K3 + K4 + K9$$

Az F értéke az egyes összetevők közvetlen mérésével határozható meg. Az előzőekkel egyenértékű más számítás is végezhető, például a leválasztási hatások felhasználásával.

A VOC diffúz kibocsátás határértéke az oldószerek-bevitel meghatározott százalékával van kifejezve, ahol a bevitt mennyiséget a következő egyenlettel kell kiszámítani:

$$B = B1 + B2$$

A VOC diffúz kibocsátást rövid ideig tartó, de széles körű mérésorozattal kell meghatározni. A berendezés módosítása esetén a mérésorozatot meg kell ismételni.

### 4. számú melléklet

a 10/2001. (IV. 19.) KöM rendelethez

#### Kibocsátás-csökkentési terv tartalmi követelményei

1. Az engedélykérő azonosító adatai.
2. A tevékenység, illetve berendezés telepítési helyének azonosító adatai és jellemzői.
3. Az alkalmazott technológia ismertetése.
4. A VOC kibocsátás mennyisége, minőségi jellemzői és jellege (pontforráson távozó VOC kibocsátási, illetve VOC diffúz kibocsátás).
5. A 2. számú melléklet határértékei alapján számított VOC kibocsátás mennyisége a kibocsátás-csökkentési terv alkalmazása nélkül.
6. A kibocsátás-csökkentési terv alkalmazásával elérhető teljes VOC kibocsátás értéke.
7. A tervezett technológiai intézkedések leírása.
8. A megvalósítás pénzügyi forrása.
9. A kibocsátás-csökkentése terv ütemezése, határidők.  
A kibocsátás-csökkentési terv kidolgozása során, a technológia kiválasztásánál törekedni kell a felhasznált termék szilárdanyag tartalmának növelésére és az oldószertartalom csökkentésére.

5. számú melléklet  
a 10/2001. (IV. 19.) KöM rendelethez

**A rendeletben előforduló és a veszélyes anyagok kockázataira utaló „R” mondatok értelmezése**

A veszélyes anyagok kockázataira utaló R-mondatok jelentése a külön jogszabályok megfelelő alkalmazásával:

R40 = maradandó egészségkárosodást okozhat,

R45 = rákot okozhat (karcinogén hatású lehet),

R46 = öröklődő genetikai károsodást okozhat (mutagén hatású lehet),

R49 = belélegezve rákot okozhat (karcinogén hatású lehet),

R60 = a fertilitást (fogamzóképeséget vagy nemzőképeséget) károsíthatja,

R61 = a születendő gyermekekre ártalmas lehet.

Az R jelű anyagok felsorolása az Európai Unióban osztályozott veszélyes anyagok jegyzékéről szóló, az Egészségügyi Közlöny 2000. november 30-i, L. évfolyam, 22. számában közzétett 8004/2000. (EüK. 22.) EüM tájékoztatóban található. Az ott felsorolt anyagok közül e rendeletet csak a fenti hat R jelű vegyületcsoport és ezek közül is csak a VOC anyagok érintik.

6. számú melléklet  
a 10/2001. (IV. 19.) KöM rendelethez

**A légszennyezési bírság kiszámításának sajátos szabályai**

1. A VOC diffúz kibocsátási határérték túllépése esetében a bírságot a következő képlettel kell kiszámítani:

$$BLVD = E_{ef} \times k \quad [\text{Ft}/\text{év}]$$

és

$$E_{ef} = F - E_{én} \quad [\text{kg}/\text{év}]$$

ahol

*BLVD* [Ft/év] a VOC diffúz kibocsátási határérték túllépése miatt évente fizetendő bírság,

*E<sub>ef</sub>* [kg/év] a határérték felett kibocsátott VOC éves mennyisége,

*k* [Ft/kg] bírságtényező, amelynek mértékét a 21/2001. (II. 14.) Korm. rendelet 6. számú mellékletének 2. pontja határozza meg,

*F* [kg/év] a tényleges VOC diffúz kibocsátás éves mennyisége, amit e rendelet 3. számú mellékletének 3.4. pontja szerint kell számítani,

*E<sub>én</sub>* [kg/év] a diffúz módon kibocsátható éves VOC mennyiség, amely úgy számítható, hogy az adott tevékenységre a 2.1. számú melléklet szerint százalékban megadott diffúz kibocsátási határértéket szorozzuk az éves oldószerbevitellel, majd a kapott szorzatot 100-al osztjuk.

2. A termékparaméterrel kifejezett teljes VOC kibocsátási határérték túllépése esetében a bírságot a következő képlettel kell kiszámítani:

$$BLVT = E_{eft} \times k \quad [\text{Ft}/\text{év}]$$

és

$$E_{eft} = E - E_{évd} \quad [\text{kg}/\text{év}]$$

ahol

*BLVT* [Ft/év] a teljes VOC kibocsátási határérték túllépése miatt évente fizetendő bírság,

*E<sub>eft</sub>* [kg/év] a határérték felett kibocsátott VOC éves mennyisége,

*k* [Ft/kg] bírságtényező, amelynek mértékét a 21/2001. (II. 14.) Korm. rendelet 6. számú mellékletének 2. pontja határozza meg,

*E* [kg/év] a pontforrás VOC kibocsátásának és a VOC diffúz kibocsátás összegének éves tényleges mennyisége a 3. számú melléklet 3.2. pontja szerint számítva,

*E<sub>évd</sub>* [kg/év] a határértéknek megfelelő teljes VOC kibocsátás, amely úgy számítható, hogy az adott tevékenységre a 2. számú melléklet szerint megengedett egységnyi VOC kibocsátást szorozzuk a termékparaméter éves értékével.

**A nemzeti kulturális örökség  
miniszterének  
9/2001. (IV. 19.) NKÖM  
rendelete**

**egyes régészeti lelőhelyek védetté nyilvánításáról**

A kulturális javak védelméről és a muzeális intézményekről, a nyilvános könyvtári ellátásról és a közművelődésről szóló 1997. évi CXL. törvény (a továbbiakban: Kult. tv.) 29. § (2) és (5) bekezdései, valamint a 100. § (4) bekezdése alapján — az érdekelt miniszterekkel egyetértésben — a következőket rendelem el:

1. §

(1) Védett régészeti területté nyilvánítom a Balassagyarmat (Nógrád megye) 561, 562, 563, 564/1, 564/2, 626, 653, 654/1, 654/2, 654/3, 654/4, 654/5, 654/6, 654/7, 654/8, 654/9, 654/10, 655, 656, 658/3, 658/5 hrsz. alatt nyilvántartott, művelés alól kivett területek művelési ágú ingatlanokat. A védettség határozatlan időre szól.

(2) Az (1) bekezdésben megjelölt védett régészeti területen a régészeti védelem célja Gyarmat középkori várá-



nak, a palotának és a késő középkori várkastély maradványainak, melléképületeinek és kerítőfalának védelme, a régészeti emlékek megőrzése.

(3) A védetté nyilvánítást a város belterületén fekvő lelőhely építkezések és földmunkák általi folyamatos veszélyeztetettsége indokolja.

(4) A védetté nyilvánított területen a Kulturális Örökség Igazgatósága (a továbbiakban: Igazgatóság) engedélyre van szüksége a terület jellegzetes állapotát megváltoztató munkálatokhoz (30 cm mélységet meghaladó minden földmunkához, magas- és mélyépítéshez, kerítés, légvezeték tartóoszlopának földbe állításához), telekalakításhoz, továbbá fémkereső műszer használatához.

## 2. §

(1) Védett régészeti területté nyilvánítom a Dunaföldvár (Tolna megye) 6309 hrsz. alatt nyilvántartott, szőlő művelési ágú, 6310/3 hrsz. alatt nyilvántartott, gyümölcsös és kert művelési ágú és 6544 hrsz. alatt nyilvántartott, szántó művelési ágú, természetben az Alsó-Öreghegyen (Kálvária-hegy) található ingatlanokat. A védettség határozatlan időre szól.

(2) A védelem célja az (1) bekezdésben megjelölt védett régészeti területen található középkori bencés kolostor és környezetének megóvása, jelenlegi állapotában való megőrzése.

(3) A védetté nyilvánítást a területen az indokolja, hogy a folyamatosan végzett földmunka súlyosan veszélyezteti és pusztítja az itt található régészeti emlékeket, Dunaföldvár egyik legjelentősebb középkori emlékének, a bencés kolostornak maradványait.

(4) A védetté nyilvánított területen az Igazgatóság engedélyre van szüksége a terület jellegzetes állapotát megváltoztató munkálatokhoz (30 cm mélységet meghaladó minden földmunkához, magas- és mélyépítéshez, kerítés, légvezeték tartóoszlopának földbe állításához, faültetéshez, tuskóirtásos fakitermeléshez, szőlő és gyümölcsös telepítéséhez, vezetékfektetéshez), továbbá a művelési ág megváltoztatásához, telekalakításhoz, illetve fémkereső műszer használatához.

## 3. §

(1) Védett régészeti területté nyilvánítom a Nádudvar (Hajdú-Bihar megye) 0598/42 és 0598/44 helyrajzi számon nyilvántartott, szántó művelési ágú, természetben Nádudvar, Sétér-halom területén található ingatlanokat. A védettség határozatlan időre szól.

(2) A védelem célja az (1) bekezdésben megjelölt védett régészeti területen található középkori templom és a templom körüli temető megóvása, a föld felszíne alatt lévő régészeti emlékek jelenlegi állapotban való megőrzése.

(3) A védetté nyilvánítást a lelőhelynek az adott megyében kiemelkedő régészeti értéke indokolja: az itt található emlék

egyike Hajdú-Bihar megye kis számú Árpád-kori templomhelyeinek, ezért régészeti védelemben kell részesíteni.

(4) A védetté nyilvánított területen az Igazgatóság engedélyre van szüksége a terület jellegzetes állapotát megváltoztató munkálatokhoz (30 cm mélységet meghaladó minden földmunkához, magas- és mélyépítéshez, kerítés, légvezeték tartóoszlopának földbe állításához, faültetéshez, tuskóirtásos fakitermeléshez, szőlő és gyümölcsös telepítéséhez, vezetékfektetéshez), továbbá a művelési ág megváltoztatásához, telekalakításhoz, illetve fémkereső műszer használatához.

## 4. §

Ez a rendelet a kihirdetése napján lép hatályba.

*Rockenbauer Zoltán* s. k.,  
a nemzeti kulturális örökség minisztere

## III. rész HATÁROZATOK

### A Köztársasági Elnök határozatai

#### A Köztársaság Elnökének 41/2001. (IV. 19.) KE határozata

##### közigazgatási államtitkár felmentéséről

A Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról és felelősségéről szóló 1997. évi LXXIX. törvény 29. §-ának (1) bekezdése alapján, a miniszterelnök javaslatára

*dr. Tamás Károlyt*, a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium közigazgatási államtitkárát e tisztségéből

— 2001. április 16-i hatállyal —

felmentem.

Budapest, 2001. április 12.

*Mádl Ferenc* s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

**A Köztársaság Elnökének  
42/2001. (IV. 19.) KE  
határozata**

**politikai államtitkár kinevezéséről**

A Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról és felelősségéről szóló 1997. évi LXXIX. törvény 19. §-a alapján, a miniszterelnök javaslatára

*Kékkői Zoltánt* a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium politikai államtitkárává

— 2001. április 17-i hatállyal —

kinevezem.

Budapest, 2001. április 12.

*Mádl Ferenc* s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

**A Köztársaság Elnökének  
43/2001. (IV. 19.) KE  
határozata**

**közigazgatási államtitkár kinevezéséről**

A Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról és felelősségéről szóló 1997. évi LXXIX. törvény 26. §-a alapján a miniszterelnök javaslatára

*dr. Kovács Zoltánt* a Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium közigazgatási államtitkárává

— 2001. április 17-i hatállyal —

kinevezem.

Budapest, 2001. április 12.

*Mádl Ferenc* s. k.,  
a Köztársaság elnöke

Ellenjegyzem:

*Orbán Viktor* s. k.,  
miniszterelnök

**V. rész KÖZLEMÉNYEK,  
HIRDETMÉNYEK**

**Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal  
bűnügyi igazgatójának**

**4106/Bny/2001. utasítása**

**az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal Bűnügyi  
Igazgatóság és területi nyomozó hivatalai szolgálati  
titokkörü jegyzékéről szóló 4109/Bny/2000. bűnügyi  
igazgatói utasítás módosításáról**

Budapest, 2001. március 20.

Az Adó- és Pénzügyi Ellenőrzési Hivatal Bűnügyi Igazgatóság és területi nyomozó hivatalai szolgálati titokkörü jegyzékéről szóló 4109/Bny/2000. bűnügyi igazgatói utasítás (a továbbiakban: Utasítás) módosítására — az adatvédelmi biztos véleményének figyelembevételével — kiadom az alábbi

utasítást.

1. §

Az Utasítás 2. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„Más államok nyomozó hatóságai vagy törvényben meghatározott nemzetközi bűnüldözési szervezet és a Hivatal nyomozó hatósága által kötött együttműködési megállapodás, illetve annak végrehajtása során keletkezett adat, ha államtitoknak nem minősül és a felek kölcsönösen szolgálati titoknak minősítették.

*A minősítés leghosszabb ideje:* legfeljebb 20 év.”

2. §

Az Utasítás 12. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„A Hivatal nyomozó hatóságának nyomozati és vizsgálati tervei, amelyek nyilvánosságra hozatala a nyomozás eredményességét veszélyeztetheti.

*A minősítés leghosszabb ideje:* legfeljebb 3 év.”

3. §

Az Utasítás az alábbi 13/A. ponttal egészül ki:

„13/A. A Hivatal nyomozó hatósága által elrendelt személyi védelem végrehajtása során a védelem módjára, a végrehajtás körülményeire, a személyi védelem indokolt-

ságának felülvizsgálatára készült dokumentumok, a végrehajtásról készült jelentések és értékelések, továbbá a biztosítási tervek.

*A minősítés leghosszabb ideje: legfeljebb 20 év.*''

#### 4. §

Az Utasítás az alábbi 13/B. ponttal egészül ki:

„A fegyelmi, büntető- és egyéb hatósági ügyek azon iratai, amelyek szolgálati titok megsértésével kapcsolatban keletkeztek.

*A minősítés leghosszabb ideje: legfeljebb 20 év.*''

#### 5. §

Az Utasítás 14. pontja helyébe a következő rendelkezés lép:

„A Hivatal titokvédelmi felügyelője a bünyügyi igazgató átruházott hatáskörében eljárva utasítási joggal gyakorolja a bünyügyi igazgató titokvédelmi jogosítványait, így különösen ellátja a Ttv.-ben, valamint a minősített adat kezelésének rendjéről szóló 79/1995. (VI. 30.) Korm. rendeletben meghatározott szabályok alkalmazásának felügyeletét. Ennek körében gondoskodik a minősített adat védelmére meghatározott feladatok végrehajtásáról, továbbá a szolgálati titokkör összeállításáról és folyamatos karbantartásáról.”

#### 6. §

Ezen utasítás a Magyar Közlönyben történő közzététel napján lép hatályba.

*Tasnádi László s. k.,  
bünyügyi igazgató*

### A nemzeti kulturális örökség miniszterének k ö z l e m é n y e

#### a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény szerint nyilvántartásba vett közös jogkezelő egyesületekről

A szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, valamint a szerzői és szomszédos jogok közös kezelését végző egyesületek nyilvántartásának szabályairól szóló 16/1999. (XI. 18.) NKÖM rendelet alapján a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériuma 2000. szeptember 1-jén nyilvánvántartásba vette a HUNGART Vizuális Művészek Közös Jogkezelő Társasága Egyesületet. 2001. április 4-én a miniszter — az Egyesület kérelmére — a nyilvántartásba vételről szóló határozatot az alábbiak szerint módosította:

1. A közös jogkezelő egyesület neve: HUNGART Vizuális Művészek Közös Jogkezelő Társasága Egyesület.

2. A közös jogkezelő egyesület rövidített neve: HUNGART Egyesület.

3. A közös jogkezelő egyesület székhelye: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 30.

4. A közös jogkezelő egyesület képviselőjének neve, lakcíme:

Kádár János Miklós elnök, 1065 Budapest, Nagymező u. 8.

5. Jogszabályban előírt közös jogkezelésbe tartozó szerzői és/vagy szomszédos jogok az Szjt. megfelelő rendelkezéseinek megadásával:

5.2. szerzői művek, előadások és hangfelvételek magán-célú másolására tekintettel fennálló díjjigény [Szjt. 20. § (1), (2), (4), (5), (6) bek.].

8. A közös jogkezeléssel érintett jogosulti kör meghatározása

Jog 5.	Tevékenység 7.	Érintett jogosultak 8.
5.2.	7.3., 7.4.	Képző-, ipar-, fotóművészeti, építészeti, ipari tervezőművészeti alkotások és műszaki létesítmények alkotói

*Rockenbauer Zoltán s. k.,  
a nemzeti kulturális örökség minisztere*

**A Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Földművelésügyi Hivatalának  
(4401 Nyíregyháza, Hősök tere 5.)**

**h i r d e t m é n y e i**

Az FVM Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Földművelésügyi Hivatala értesíti a Tiszabезд településen érdekelt részarány-földtulajdonosokat, hogy az 1993. évi II. törvény 4/B. § (5) bekezdése alapján

*2001. május 18-án, 9 órakor*

a tiszabездédi művelődési házban nyilvános sorsolást tart a Záhonyi „Kelet-Kapuja” Mgtsz használatában levő, részarány-földtulajdon helyének meghatározása céljából.

*A sorsolásra kijelölt földrészetek az alábbiak:*

Település: Tiszabезд

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m <sup>2</sup> )	AK érték	A terület hasznosítására vonatkozó korlátozás
087/65	szántó	0,1790	5,60	
087/66	szántó	2,9261	91,59	
087/67	szántó	3,2825	69,24	
0132/7	erdő	15,0923	78,48	Árterület
0146/5	gyümölcsös	0,3607	15,04	
0146/9	gyümölcsös	0,4051	16,89	

A sorsolás nyilvános. A sorsoláson a szövetkezetben még ki nem adott részarány-földtulajdonnal rendelkező személyek vehetnek részt.

A sorsoláson bármely okból meg nem jelenő jogosult később a mulasztásra hivatkozva semmiféle jogot nem érvényesíthet, ebből az okból a sorsolás eredménye nem változtatható meg.

Az FVM Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei Földművelésügyi Hivatala értesíti a Tiszaszentmárton településen érdekelt részarány-földtulajdonosokat, hogy az 1993. évi II. törvény 4/B. § (5) bekezdése alapján

*2001. május 18-án, 9 órakor*

a tiszaszentmártoni művelődési házban nyilvános sorsolást tart a Záhonyi „Kelet-Kapuja” Mgtsz használatában levő, részarány-földtulajdon helyének meghatározása céljából.

*A sorsolásra kijelölt földrészetek az alábbiak:*

Település: Tiszaszentmárton

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m <sup>2</sup> )	AK érték	A terület hasznosítására vonatkozó korlátozás
02/1/a	legelő	1,8136	23,94	
02/1/b	kivett: árok	0,1340		
02/2/a	legelő	2,8745	37,94	
02/2/b	kivett: árok	0,1727		
02/5	legelő	3,2829	3,28	
03/8	legelő	60,9365	744,27	
04/16/a	szántó	0,2694	2,80	

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m <sup>2</sup> )	AK érték	A terület hasznosítására vonatkozó korlátozás
04/16/b	kivett: út	0,1946		
07/a	erdő	16,8209	55,51	
07/b	kivett: agyaggödör	1,0253		
09	erdő	1,4527	4,79	
010/2	szántó	0,9978	5,19	
012/6	szántó	20,1260	158,07	
015/10	szántó	4,8717	43	
015/12	szántó	3,5448	24,50	
015/13	szántó	9,3986	55,60	
015/17	szántó	1,8892	19,32	
015/24	szántó	1,2009	16,46	
015/26	szántó	0,1881	2,78	
015/27	szántó	1,3519	20,01	
015/31/a	kivett: árok	0,0969		
015/31/b	kivett: út	0,1451		
015/31/c	erdő	5,8757	19,39	
015/31/d	kivett: út	0,2031		
015/31/f	erdő	5,6972	18,80	
015/35	szántó	1,2313	15,17	
015/42	szántó	1,8684	19,43	
015/45	szántó	2,2925	13,11	
015/49	szántó	0,6691	4,27	
015/54	szántó	2,4976	20,00	
015/59	szántó	2,7819	29,5	
015/61	szántó	3,5194	29,98	
015/62	szántó	4,2314	33,87	
015/69	szántó	1,4494	15,71	
015/70	szántó	2,7354	25,01	
015/71	szántó	1,6661	17,18	
015/72	szántó	24,5622	225,6	
026	szántó	8,9718	107,78	
028/1	szántó	29,8230	306,56	
034/a	szántó	6,0818	72,05	
034/b	erdő	0,2015	0,66	
038/6/a	szántó	1,6905	25,02	
038/6/b	gyümölcsös	6,3775	221,94	
041/4	szántó	12,9748	135,33	
041/23	szántó	13,5386	192,79	
041/25	szántó	0,6754	10,00	
041/28	szántó	7,3371	90,01	
041/29	szántó	0,7636	10,00	
041/30	szántó	2,3841	29,4	
041/31	szántó	0,6153	8,76	
041/32	szántó	2,3424	35,59	

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m <sup>2</sup> )	AK érték	A terület hasznosítására vonatkozó korlátozás
041/37	szántó	0,8614	12,15	
041/38	szántó	1,1082	13,81	
041/45	szántó	0,8641	12,79	
041/46	szántó	1,6288	23,9	
041/55	szántó	0,8682	12,43	
041/64	szántó	6,6929	69,61	
041/68	szántó	1,8401	19,5	
041/69	szántó	1,8456	19,49	
041/70	szántó	0,9332	9,71	
041/72	szántó	2,2330	31,77	
041/73	szántó	1,4584	19,5	
055/1/a	kivett: major	2,5822		
055/1/b	rét	3,0036	15,62	
055/1/c	kivett: agyaggödör	0,1387		
055/2/a	gyümölcsös	1,4375	50,03	
055/11	gyümölcsös	1,0697	37,23	
055/15	gyümölcsös	0,8425	29,32	
055/21	gyümölcsös	0,9330	32,47	
055/25	gyümölcsös	0,6367	22,16	
055/29	gyümölcsös	0,6527	22,71	
055/32	gyümölcsös	0,1650	5,74	
057/1	gyümölcsös	0,1015	3,53	
057/29	gyümölcsös	0,2870	9,99	
057/31	gyümölcsös	1,1027	38,37	
057/33	gyümölcsös	3,4124	118,75	
057/38	gyümölcsös	0,8470	29,48	
057/39	gyümölcsös	1,9298	67,16	
057/40	gyümölcsös	0,5570	19,38	
057/42	gyümölcsös	0,5576	19,40	
057/43	gyümölcsös	0,5578	19,41	
057/45	gyümölcsös	1,9562	68,08	
057/46	gyümölcsös	0,5486	19,09	
057/50	gyümölcsös	0,6670	23,21	
057/53	gyümölcsös	1,3051	45,42	
057/56	gyümölcsös	1,0091	35,12	
057/57	gyümölcsös	0,3358	11,69	
057/58	gyümölcsös	0,6711	23,35	
057/59	gyümölcsös	1,0039	34,94	
057/60	gyümölcsös	1,3390	46,60	
057/61	gyümölcsös	0,6705	23,33	
057/63	gyümölcsös	1,0081	35,08	
057/64	gyümölcsös	0,6728	23,41	
057/67	gyümölcsös	0,6753	23,50	
057/69	gyümölcsös	0,3381	11,77	

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m <sup>2</sup> )	AK érték	A terület hasznosítására vonatkozó korlátozás
057/76	gyümölcsös	0,3391	11,80	
057/77	gyümölcsös	1,7907	62,32	
062	szántó	10,3385	150,81	
064/1	legelő	80,5408	612,12	
067/3	rét	2,9441	15,31	
067/14	szántó	1,4594	21,60	
067/17	szántó	0,6419	9,50	
067/18	szántó	0,4371	6,47	
067/20	szántó	1,5204	22,50	
067/24	szántó	0,4517	6,03	
067/27	szántó	2,0308	21,12	
067/31	szántó	1,2830	18,99	
067/33	szántó	0,5407	8,00	
067/35	szántó	0,6081	9,00	
067/36	szántó	1,1487	17,00	
067/37	szántó	0,9461	14,00	
067/43	szántó	0,5406	8,00	
067/44	szántó	0,6758	10,00	
067/48	szántó	0,6550	9,03	
067/54	szántó	0,2735	2,84	
067/66	szántó	0,3738	3,89	
067/67	szántó	0,5794	6,03	
067/68	szántó	0,0559	0,58	
071/4/a	szántó	0,7221	7,51	
071/4/b	erdő	0,1489	0,49	
071/8/a	szántó	0,7826	8,14	
071/8/b	erdő	0,1125	0,37	
071/16/a	szántó	0,5125	5,33	
071/16/b	erdő	0,0517	0,17	
071/17/a	szántó	0,5122	5,33	
071/17/b	erdő	0,0517	0,17	
071/21/a	szántó	1,0264	10,67	
071/21/b	erdő	0,0988	0,33	
071/22/a	szántó	0,5134	5,34	
071/22/b	erdő	0,0488	0,16	
071/24/a	szántó	0,8806	9,16	
071/24/b	erdő	0,0884	0,29	
071/27	rét	2,6394	13,72	
074/a	erdő	2,7989	9,24	Árterület
074/b	legelő	15,0092	114,07	Árterület
074/c	erdő	0,9993	3,30	Árterület
074/d	kivett: mocsár	1,0523		Árterület
074/f	erdő, községi mintatér	29,0097	95,73	Árterület
074/g	szántó	5,0310	52,32	Árterület

Helyrajzi szám	Művelési ág	Terület (ha, m <sup>2</sup> )	AK érték	A terület hasznosítására vonatkozó korlátozás
074/h	szántó	2,3757	24,71	Árterület
076/10	szántó	1,0296	15,24	
076/21	szántó	0,9797	14,50	
076/27	rét	0,5774	3,00	
076/29/a	erdő	0,6124	2,02	
076/29/b	kivett: töltés	1,6274		
076/30/a	szántó	28,1864	398,28	
076/30/b	gyümölcsös	0,4090	14,23	
080/4/a	szántó	0,4483	6,63	Történeti-régészeti jellegű, védett terület
080/4/b	legelő	2,3229	5,57	Történeti-régészeti jellegű, védett terület
083/a	legelő	1,8077	23,86	
083/b	erdő	1,0437	3,44	
083/c	legelő	1,3958	18,42	
085/3	szántó	0,5159	3,92	
088	szántó	1,1322	11,77	
089/5/a	rét, községi mintatér	9,2396	48,05	
089/5/b	szántó, községi mintatér	11,2266	95,96	
089/7/a	szántó	4,0363	50,41	
089/7/b	rét	10,8749	56,55	
089/30/a	kivett: út	0,0763		
089/30/b	szántó	3,1882	23,54	
089/31	szántó	1,7505	15,61	
089/32	szántó	1,0743	9,7	
089/33	szántó	1,9515	16,00	
089/34	szántó	1,9843	12,88	
089/35	szántó	2,5646	13,34	
089/37/a	kivett: mocsár	0,5355		
089/37/b	rét	4,5372	23,59	
089/37/c	szántó	4,1991	41,37	
089/46	rét	0,6641	3,45	
097	rét	1,8098	9,41	
098/1	szántó	3,1858	27,93	
098/5	rét	2,1066	10,95	
0100	erdő	5,9428	19,61	Árterület
0101	rét	7,2840	37,88	

A sorsolás nyilvános. A sorsoláson a szövetkezetben még ki nem adott részarány-földtulajdonnal rendelkező személyek vehetnek részt.

A sorsoláson bármely okból meg nem jelenő jogosult később a mulasztásra hivatkozva semmiféle jogot nem érvényesíthet, ebből az okból a sorsolás eredménye nem változtatható meg.

Dr. Lenti István s. k.,  
hivatalvezető



## A Magyar Szocialista Párt 2000. évi pénzügyi zárómérlege

Ezer forintban

*Bevételek*

1. Tagdíjak		31 867
2. Állami költségvetésből származó támogatás		737 619
3. Képviselőcsoportnak nyújtott állami támogatás		—
4. Egyéb hozzájárulások, adományok		83 399
4.1. Jogi személyektől		2 390
4.1.1. Belföldiektől (az 500 000 forint feletti hozzájárulás nevesítve)	2 278	
Eurocontour Alapítvány	800	
4.1.2. Külföldiektől (a 100 000 forint feletti hozzájárulás nevesítve)	112	
4.2. Jogi személynek nem minősülő gazdasági társaságtól		306
4.2.1. Belföldiektől (az 500 000 forint feletti hozzájárulás nevesítve)	306	
4.2.2. Külföldiektől (a 100 000 forint feletti hozzájárulás nevesítve)	—	
4.3. Magánszemélyektől		80 703
4.3.1. Belföldiektől (az 500 000 forint feletti hozzájárulás nevesítve)	80 703	
4.3.2. Külföldiektől (a 100 000 forint feletti hozzájárulás nevesítve)	—	
5. A párt által alapított vállalat és korlátolt felelősségű társaság nyereségéből származó bevétel		—
6. Egyéb bevételek		270 820
Hitelfelvétel		136 129
Összes bevétel a gazdasági évben		1 123 705

*Kiadások*

1. Támogatás a párt országgyűlési csoportja számára		—
2. Támogatás egyéb szervezeteknek		38 633
3. Vállalkozások alapítására fordított összegek		3 000
4. Eszközbeszerzés		39 545
5. Működési kiadások		214 508
6. Politikai tevékenység kiadásai		625 250
7. Egyéb kiadások		150 499
Hitel-visszafizetés		150 000
Összes kiadás a gazdasági évben		1 071 435

**A BM Központi Adatfeldolgozó, Nyilvántartó  
és Választási Hivatal közleménye**

A BM Központi Hivatal a 35/2000. (XI. 30.) BM rendelet 73. § (1) bekezdése alapján — az eddig közzétetteken kívül — az alábbi elveszett, megsemmisült gépjármű törzskönyvek sorszámát teszi közzé:

151570B  
520496A  
473197A  
064974A  
352898A  
926302A  
251845A  
129071A  
647388A  
467679A  
042611B  
025493B

*Közlekedési Nyilvántartó Osztály*

**Helyesbítés:** A Magyar Közlöny 2001. évi 36. számában közzétett Magyar—Horvát Szabadkereskedelmi Megállapodás

- Az Egyetértési Jegyzőkönyv 4. pontjában szereplő táblázat Utasok poggyásza (1200 euró) oszlopában a horvát kuna (HRK) összeg helyesen: **„9 150”**.
- Az 1. számú melléklet a 2. számú Jegyzőkönyvhöz Bevezető megjegyzéseinek 3.1. pontjának első bekezdésében helyesen: „...ahol e termékeket felhasználták, vagy **Horvátország**, vagy Magyarország más gyárában”.

*(Kézirathiba)*

A Magyar Közlöny 2001. évi 44. számában kihirdetett, a helyi önkormányzatok címzett és céltámogatásának, a céljellegű decentralizált támogatásának igénybejelentési, döntés-előkészítési és elszámolási rendjéről, valamint a Magyar Államkincstár finanszírozási, elszámolási és ellenőrzési feladatairól, továbbá a területi államháztartási hivatalok feladatairól szóló 9/1998. (I. 23.) Korm. rendelet módosításáról rendelkező 61/2001. (IV. 13.) Korm. rendelet 6. §-a helyesen:

„6. § A 2001. évi céltámogatási igénybejelentések esetében az alábbiak szerint kell eljárni:

(1) A Környezetvédelmi Alap célfeladat fejezeti kezelésű előirányzathoz (a továbbiakban: KAC) 2000. november 30-ig ígervény kibocsátására benyújtott, 2001. április 1-jéig el nem bírált pályázatoknál a 2001. évi céltámogatási igény benyújtásához a KAC kezelője által kiadott igazolást kell csatolni, amely tanúsítja, hogy a KAC elbírálás folyamatban van, és az elbírálás 2001. április 20-ig megtörténik.

(2) A környezetvédelmi miniszter 2001. április 20-ig tájékoztatja a Belügyminisztériumot a 2001. április 1.—2001. április 20. között elbíralt, céltámogatási igénybejelentést is tett pályázatokkal kapcsolatos döntéséről.

**(3) Azok a helyi önkormányzatok, amelyek 2001. április 1-jéig benyújtották céltámogatási igényüket, a területi kiegyenlítést szolgáló fejlesztési célú támogatás rendelkezésre bocsátásáról szóló ígervénynek — a területi államháztartási hivatalok útján — a Belügyminisztériumhoz történő benyújtását 2001. május 25-ig pótolhatják.**

**(4) A 2001. évi céltámogatási igénybejelentéseknél az R. 15. § (9) bekezdésében foglaltakat az e § (1)—(2) bekezdésében foglalt eltérésekkel kell alkalmazni.”**

*(Nyomdahiba)*

A Magyar Közlöny 2001. évi 44. számában kihirdetett, az utazásszervező és -közvetítő tevékenységről szóló 213/1996. (XII. 23.) Korm. rendelet módosításáról szóló 62/2001. (IV. 13.) Korm. rendelet 10. §-a (1) bekezdésének szövege helyesen a következő:

„10. § (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő 15. napon lép hatályba. Egyidejűleg az R. 1. számú melléklete **a hatálybalépéstől számított 6 hónap múlva** hatályát veszti.”

*(Kézirathiba)*

**MEGJELENT**

a

**MAGYARKÖZLÖNYTÁRGYMUTATÓJA**

a 2001. március hónapban megjelent jogszabályokról, határozatokról  
és közleményekről.

A tárgymutatót a Magyar Közlöny mai számához mellékeljük.

*A tárgymutató árát az előfizetési díj magában foglalja.*

A Miniszterelnöki Hivatal felügyelete alatt működő  
**Magyar Hivatalos Közlönykiadó**  
megjelentette a

**MAGYAR KÖZIGAZGATÁSI LEXIKON  
2000**

című kiadványt.

A lexikon tartalmazza az állami és az önkormányzati közigazgatási szerveknél foglalkoztatott tisztviselőknek, a közigazgatás oktatását és a közigazgatás-tudomány művelését végző intézmények munkatársainak, továbbá a közigazgatási szakmai és érdekképviseleti szervek tisztségviselőinek önként szolgáltatott főbb adatait.

A lexikon a személyi, képzési és foglalkoztatási adatok mellett tartalmazza a közigazgatási szervek címét és a munkahelyi elérhetőségre vonatkozó adatokat is.

A megrendelést postán vagy telefaxon a Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6. címére kell eljuttatni. (Fax: 338-4746.)

---

**MEGRENDELÉS**

Megrendelem a

**Magyar Közigazgatási Lexikon 2000**

című kiadványt

(ára: 9000 Ft áfával) ..... példányban, és kérem, juttassák el az alábbi címre.

Amegrendelő(cég)neve:.....

Címe(városjrányítószám):.....

Utcaházszám:.....

Ügyintézőneve, telefonszáma:.....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül átutaljuk a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára, vagy postai úton a fenti címre.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

## KÖZLEMÉNY

A Magyar Hivatalos Közlönykiadó megjelentette

### AZ ÉRTELMEZETT ALKOTMÁNY

című kötetet.

Dr. Holló András és dr. Balogh Zsolt szerkesztők az Alkotmány szerkezetét követve annak rendelkezéseihez csoportosították az Alkotmánybíróság legfontosabb megállapításait, az alkotmánybírói gyakorlat összefoglalásaként jegyzetekkel segítve az olvasó tájékozódását. A kötet az öt évvel ezelőtt ugyanilyen címmel megjelenő munka folytatása. A szerkesztők átdolgozták – tárgyköreit tekintve kibővítették – a korábban megjelent könyv anyagát, és erre (a precedens határozatokra) épülve mutatják be az immár tízéves ítélkezési gyakorlat keresztmetszetét.

Az Alkotmánybíróság közjogi helyzetéből adódóan döntései kihatnak valamennyi hatalmi ág tevékenységére, az ítéletek alapjaiban határozták meg a törvénykezés kereteit éppúgy, mint – a jogszabályok alkalmazásánál irányadó alkotmányos követelmény megállapításával – a bíróságok és más jogalkalmazó szervek munkáját. A kötet alapvető segítséget nyújt a gyakorlati és elméleti szakembereknek egyaránt, de hasznosan forgathatják a most megjelenő könyvet a gazdasági élet szereplői (pl. a piacgazdaság, a vállalkozáshoz való jog, illetve a tulajdoni kérdések kapcsán) éppúgy, mint a tudományos munkát folytató egyetemi oktatók, hallgatók vagy az önkormányzati működésben részt vevők. Természetesen segítséget nyújt a gyakorlat ismerete azoknak is, akik alkotmánybírói eljárást kívánnak indítványozni.

A B/5 formátumú kiadvány 760 oldal terjedelmű.

Ára: 4592 Ft áfával.

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 266-5099 vagy 267-2780.

---

## MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük

### AZ ÉRTELMEZETT ALKOTMÁNY

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

**K Ö Z L E M É N Y**

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

**I.  
SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS  
JOGSZABÁLYOK**

**(2001. január 1-jétől hatályos 2000. évi C. törvény a számvitelről)**

című, A/4 formátumú, 88 oldal terjedelmű kiadvány.

**Ára: 355 Ft áfával.**

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

---

**MEGRENDELŐLAP**

Megrendeljük a

**I.  
SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS  
JOGSZABÁLYOK**

**(2001. január 1-jétől hatályos 2000. évi C. törvény a számvitelről)**

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

## K Ö Z L E M É N Y

A Magyar Közlöny különszámaként megjelent a

### II. SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK

című, A/4 formátumú, 376 oldal terjedelmű kiadvány.

A kötet a 2001. január 1-jétől hatályos, a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény végrehajtására kiadott kormányrendeleteket tartalmazza, így a különböző gazdálkodók (a biztosítók; a betétbiztosítási és az intézményvédelmi alapok, valamint a befektető-védelmi alap; a befektetési alapok; a kockázati tőketársaságok és a kockázati tőkealapok; a Pénztárak Garancia Alapja; az egyházi jogi személyek; az ÁPV Rt.; az árutőzsde, az értékpapír-tőzsde és az elszámolóházak; az MNB; a magánnyugdíj-pénztárak; az önkéntes nyugdíjpénztárak; az államháztartás szervezetei; a hitelintézetek és a pénzügyi vállalkozások; a befektetési vállalkozások; az önkéntes kölcsönös egészség- és önszegélyző pénztárak; a Magyar Államkincstár; illetve egyes egyéb szervezetek) beszámolóképzési, könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól, továbbá a felszámolás és a végelszámolás számviteli feladatairól rendelkező jogszabályokat.

A kézirat lezárva: 2001. április 2-án.

**Ára: 2380 Ft áfával.**

A megrendeléseket a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címére (1085 Budapest, Somogyi Béla u. 6.) lehet feladni. Fax: 338-4746 vagy 267-2780.

---

## MEGRENDELŐLAP

Megrendeljük a

### II. SZÁMVITELLEL KAPCSOLATOS JOGSZABÁLYOK

című kiadványt ..... példányban.

A megrendelő (cég) neve: .....

Címe (város, irányítószám): .....

Utca, házszám: .....

Az ügyintéző neve, telefonszáma: .....

A megrendelő (cég) bankszámlaszáma: .....

A megrendelt példányok ellenértékét a postaköltséggel együtt, a szállítást követő számla kézhezvétele után, 8 napon belül a Magyar Hivatalos Közlönykiadónak a számlán feltüntetett pénzforgalmi jelzőszámára átutaljuk.

Keltezés: .....

.....  
cégszerű aláírás

## TiszteltElőfizetők!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a kiadónk terjesztésében levő lapokra szóló előfizetésüket folyamatosnak tekintjük. Csak akkor kell változást bejelenteniük a 2001. évre vonatkozó előfizetésre, ha a példányszámot, esetleg a címlistát módosítják, vagy új lapra szeretnének előfizetni (pontos szállítási, név- és utcacím-megjelöléssel).

Azesetlegesmódosítástszíveskedjeneklevélbenvagyfaxonmegküldeni.

Felhívjuk szíves figyelmüket, hogy a lapszállításról kizárólag az előfizetési díj beérkezését követően intézkedünk. Fontos, hogy az előfizetési díjakat a megadott 10300002-20377199-70213285 sz. számlára utalják, illetve a kiadó által kiküldött készpénz-átutalási megbízásonfizessékbe.

Készpénzes befizetés kizárólag a Közlönyboltban (1085 Budapest, Somogyi B. u. 6.) lehetséges. (Levélcím: Magyar Hivatalos Közlönykiadó, 1085 Budapest, Somogyi B. u. 6. Fax: 318-6668).

## A 2001. évi lapárak

Magyar Közlöny	48 720 Ft/év	Nemzeti Kulturális Alapprogram Hírlevele	2 352 Ft/év
Az Alkotmánybíróság Határozatai	9 408 Ft/év	Oktatási Közlöny	12 096 Ft/év
Bányászati Közlöny	2 352 Ft/év	Önkormányzatok Közlönye	3 024 Ft/év
Belügyi Közlöny	12 768 Ft/év	Pénzügyi Közlöny	15 792 Ft/év
Cégek Közlöny	51 408 Ft/év	Pénzügyi Szemle	11 424 Ft/év
Egészségügyi Közlöny	12 432 Ft/év	Statisztikai Közlöny	6 720 Ft/év
Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Értesítő	9 072 Ft/év	Szociális és Munkavédelmi Közlöny	9 072 Ft/év
Határozatok Tára	11 424 Ft/év	(a Szociális és Munkaügyi Közlöny jogutóda)	
Hivatalos Értesítő	7 392 Ft/év	Turisztikai Értesítő	6 048 Ft/év
Ifjúsági és Sport Értesítő	2 352 Ft/év	Ügyészségi Közlöny	3 696 Ft/év
Igazságügyi Közlöny	8 064 Ft/év	Vízügyi Értesítő	6 384 Ft/év
Gazdasági és Foglalkoztatási Közlöny	12 096 Ft/év	Élet és Tudomány	5 712 Ft/év
(az Ipari és Kereskedelmi Közlöny jogutóda)		Ludové Noviny	1 344 Ft/év
Környezetvédelmi Értesítő	7 056 Ft/év	Neue Zeitung	2 352 Ft/év
Közlekedési és Vízügyi Értesítő	12 096 Ft/év	Természet Világa	3 024 Ft/év
Kulturális Közlöny	9 744 Ft/év	Valóság	3 360 Ft/év
Külgazdasági Értesítő	10 080 Ft/év		
Magyar Közigazgatás	4 704 Ft/év		

Az árak a 12%-os áfát is tartalmazzák.

A **Házi Jogtanácsadó** című lap előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadó címén:

Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. 1394 Bp. 62. Pf. 357 vagy faxon: 318-6668, vagy a [www.mhk.hu/hj](http://www.mhk.hu/hj) internetcímen található megrendelőlapon.

Telefon: 266-9290/234, 235 mellék.

Éves előfizetési díja 2352 Ft áfával. A kiadó az előfizetési díj év közbeni emelésének jogát fenntartja.

## A CD-JOGÁSZ hatályos jogszabályok hivatalos számítógépes gyűjteménye 2001. évi éves előfizetési díjai:

Önálló változat	48 000 Ft	25 munkahelyes hálózati változat	96 000 Ft
5 munkahelyes hálózati változat	64 000 Ft	50 munkahelyes hálózati változat	112 000 Ft
10 munkahelyes hálózati változat	80 000 Ft	100 munkahelyes hálózati változat	128 000 Ft

Egyszeri belépési díj: 6000 Ft. (Árunk az áfát nem tartalmazzák.)

**Facsimile Magyar Közlöny.** A hivatalos lap 1998—2000. évfolyamai jelennek meg CD-n az eredeti külalak megőrzésével, de könnyen kezelhetően. A halmozott évfolyamok ára 14 000 Ft.

**Hatályos jogszabályok online elérése:** a 3 naponta frissített adatbázis az interneten keresztül érhető el a [www.mhk.hu](http://www.mhk.hu) címen. További információ kérhető a 06 (80) 200-723-as zöldszámon.

Szerkeszti a Miniszterelnöki Hivatal, a szerkesztőbizottság közreműködésével.

A szerkesztőbizottság elnöke: dr. Bártfai Béla, társelnöke: Nyéki József.

A szerkesztésért felelős: dr. Müller György, Budapest V., Kossuth tér 1—3.

Kiadja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó. Felelős kiadó: dr. Korda Judit vezérigazgató.

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6. Telefon: 266-9290.

Előfizetésben megrendelhető a Magyar Hivatalos Közlönykiadónál

Budapest VIII., Somogyi Béla u. 6., 1394 Budapest 62. Pf. 357, vagy faxon 318-6668.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Hivatalos Közlönykiadó a FAMA Rt. közreműködésével. Telefon/fax: 266-6567.

Információ: tel./fax: 317-9999, 266-9290/245, 357 mellék.

Példányonként megvásárolható a kiadó Budapest VIII., Somogyi B. u. 6. (tel./fax: 267-2780) szám alatti közlönyboltjában, illetve megrendelhető a [www.mhk.hu/kozlonybolt](http://www.mhk.hu/kozlonybolt) internetcímen.

2001. évi éves előfizetési díj: 48 720 Ft. Egy példány ára: 140 Ft 16 oldal terjedelemig, utána + 8 oldalanként + 84 Ft.

A kiadó az előfizetési díj évközbéli emelésének jogát fenntartja.

**HU ISSN 0076—2407**

01.0630 — Nyomja a Magyar Hivatalos Közlönykiadó Lajosmizsei Nyomdája. Felelős vezető: Burján Norbert.